

Интервю ▶ 8-9

Ако ви говорят за търговска тайна за АЕЦ „Белене“, значи се подготвя огромно крадене



▶ Булат Нигматулин, бивш зам.-министър на енергетиката на Русия

Новини у нас ▶ 7

Съдът отмени национализацията на пенсионните фондове



# Пари

BONNIER

pari.bg

Понеделник

6 юни 2011, брой 104 (5164)

USD/BGN: 1.34997

▼ -0.19%

Българска народна банка

EUR/USD: 1.44880

▲ +0.19%

Българска народна банка

Sofix: 419.03

▼ -1.64%

Българска фондова борса

BG40: 127.88

▼ -1.08%

Българска фондова борса

цена 1.50 лева

9 770861 560012 >

# 150 млн. USD в ЧЕЛОПЕЧ

” Рудник “Челопеч”  
ще стане един  
от най-модерните  
рудници не само в България,  
но и в света

Николай Христов,  
изп. директор на “Челопеч  
майнинг”

“Челопеч майнинг” на канадската компания Dundee Precious Metals приключва етап от мащабния си инвестиционен проект, който ще направи фирмата по-ефективна и ще намали замърсяването ▶ 12-13

Подкрепяме българското образование

 **VIVACOM**  
Всичко, което ни свързва

# 2 РЕДАКЦИОННА



**Печеливш**  
**Маньо Моравенов**



Председателят на съвета на директорите и изпълнителен директор на "Феър Плей Пропъртис" АДСИЦ Маньо Моравенов е избран едноточно за председател на Националната комисия за корпоративно управление, съобщиха от БФБ. Мандатът на досегашния председател на комисията Огнян Донеф е изтекъл. Моравенов ще оглавява комисията за срок от 1 година.



**Губещ**  
**Юсеф Бутрос Гали**



Бившият финансов министър на Египет Юсеф Бутрос Гали беше осъден на 30 години затвор по обвинения в корупция. Съдиите разпоредиха също, че той трябва да върне и над 10 млн. USD на държавата. Миналия месец бившите министри на туризма и вътрешните работи от режима на Хосни Мубарак получиха големи присъди по сходни обвинения.

## Мнения

► По темата "България внася почти две трети от хранителните стоки"  
► Защо в България земеделието е напълно провалено? Преди изнасяхме хиляди тонове зеленчуци и плодове, а сега ги внасяме? Защо пустеят плодородни земи? Ето на тези въпроси трябва да се замислят политиците!!!

Атанасов

► По темата "Технология на източването"  
► Това са болни хора, болестта е в начина на мислене - алчност за пари, сребролюбие, трупане на пари за правници. Здравна и пенсионна система се срутват и те си мислят да си откраднат парички за старините.

атанас



## Коментар



„Нашата идея е да убедим фирмите, които са генерирани изкуствена загуба, да преразгледат отчетите си

**Красимир Стефанов,**  
изпълнителен директор на НАП

СНИМКА МАРИНА АНГЕЛОВА

## pari.bg Топ 3

**1** Технология на източването... или нагледен пример как парите на данъкоплатците може да заминат в неизвестна посока - запознайте се с обичайните механизми на работа в Националната електрическа компания

**2** САЩ въвеждат контрол на зеленчуците от Германия и Испания. Мярката е заради увеличаването на заразените с бактерията ешерихия коли

**3** България внася почти две трети от хранителните стоки. През последните години ръстът в потреблението на вносни стоки е трайна тенденция, показва анализ на Българската стопанска камара

**Националната агенция за приходите (НАП) започва преговори с бизнеса да си плати данъците с цел да привлече възможно най-големи приходи към държавния бюджет.** Новината беше съобщена от изпълнителния директор на агенцията Красимир Стефанов в предаването "Седмичата" на Дарик радио. По думите му агенцията е направила селекция от 360 големи данъкоплатци, които били укрили корпоративен данък. Други 140 фирми пък били в още по-черен списък - на генерирани изкуствена загуба, за да не платят дължимите данъци. Стефанов обясни още, че идеята била служителите на приходната администрация да разговарят с тези фирми, за да ги убедят да преразгледат отчетите си.

**На пръв поглед добрите намерения на НАП да увеличи събираемостта на данъците, но всъщност са доста екзотични.** Данъчните тръгват да убеждават бизнеса да признае "греховете" си - декларирани на неверни данни и скрити печалби. Ако от офисите на НАП данъчните инспектори могат да определят истинността на финансовите резултати на фирмите и така

**Мария Веромирова**  
maria.veromirova@pari.bg



„Данъчните тръгват да убеждават бизнеса да признае "греховете" си - декларирани неверни данни и скрити печалби, вместо да прилагат съответните за това закони

да определят списъка на "лошите", защо е необходимо компаниите да водят счетоводство, да плащат на счетоводители и да се занимават с изготвянето на огромна по обем документация. Изглежда, НАП може да прави това вместо фирмите и накрая само да им изпрати уведомление какъв резултат са постигнали, колко им е била печалбата за миналата година - "истинската", и колко данъци трябва да платят.

**Форматът, който ще използват данъчните, за да събират данъци, е интересен сам по себе си - преговори, молби, увещания.** Къде остават нормативните документи като Закона за корпоративно подоходно облагане, Закона за ДДС, Закона за местни данъци и такси, Закона за НАП и др., които определят правилата за данъчно отчитане и съответно налагането на санкции и глоби за неплащането на задълженията? Иначе в превод изказването на шефа на НАП звучи така - за укриване на данъци, вместо да наказва, държавата се моли да й бъде платено. В нормална правова държава подобен призив би имал по-императивен характер -

ако в едномесечен срок не платите данъчните си задължения, предстои запориране на сметки, изземване на имущество и т. н.

**Но пак в правовите държави, е непознат и друг, не по-малко притеснителен феномен.** Именно държавата дължи на фирмите, работили по обществени поръчки, няколко стотици милиони левове. Може би е добре НАП да започне с молба към министерства, общини и други държавни институции да изплатят дълговете си към бизнеса, за да може той на свой ред да даде приноса си към бюджета. За да доиш крава, трябва я храниш. За да иска по-високи приходи от корпоративни данъци, държавата първо трябва да осигури на фирмите благоприятна среда за правене на бизнес. Липсата на електронни услуги, бавната процедура за възстановяване на ДДС, загубата на време за справяне с всевъзможни регулации и регламенти са само малка част от дългия списък с подобрения, от който имат нужда фирмите, за да инвестират, да печелят и да плащат данъчните си задължения към бюджета. Без да им се молят. ■

**Пари**  
НАЦИОНАЛЕН БИЗНЕСВСЕКИДНЕВНИК  
**WWW.PARI.BG**  
УЛ. КНЯЗ БОРИС I №161  
София 1202  
e-mail: office@pari.bg  
информация: 4395800  
**Издава**  
Бизнес Медиа Груп ЕАД,  
част от Bonnier Business Press

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР И ГЛАВЕН РЕДАКТОР**  
Лилия АПОСТОЛОВА  
4395802  
lilia.apostolova@pari.bg  
**МЕНИДЖЪР РЕКЛАМА**  
Станислава АТАНАСОВА  
4395851  
stanislava.atanasova@pari.bg

**РЕДАКЦИОНЕН ЕКИП**  
**Зам. главен редактор**  
Иван БЕДРОВ - 4395838  
ivan.bedrov@pari.bg

**Визуален редактор**  
Албена ПИНО - 4395845  
albena.pino@pari.bg

**ДЪРЖАВНО УПРАВЛЕНИЕ**  
Филпа РАДИОНОВА - 4395866  
philippa.radionova@pari.bg  
Красимира ЯНЕВА - 4395876  
krasimira.yaneva@pari.bg  
Ани КОДЖАИВАНОВА - 4395845  
ani.kodzhaivanova@pari.bg  
Елена ПЕТКОВА - 4395857  
elena.petkova@pari.bg  
Радослава ДИМИТРОВА - 4395823  
radoslava.dimitrova@pari.bg

Елена ПУЛЧЕВА - 4395877  
elina.pulcheva@pari.bg  
Филип БУРОВ - 4395857  
filip.burov@pari.bg

**КОМПАНИИ И ПАЗАРИ**  
Мирослав ИВАНОВ - 4395894  
miroslav.ivanov@pari.bg  
Николай Вълканов - 4395860  
nikolay.valkanov@pari.bg  
Иглика ФИЛИПОВА - 4395867  
iglika.philipova@pari.bg  
Атанас ХРИСТОВ - 4395818  
atanas.hristov@pari.bg

Пламен ДИМИТРОВ - 4395857  
plamen.dimitrov@pari.bg  
Теодора МУСЕВА - 4395876  
teodora.mousseva@pari.bg

**ТЕНДЕНЦИИ**  
Биляна ВАЧЕВА - 4395866  
biliana.vacheva@pari.bg  
Мария ВЕРОМИРОВА - 4395865  
maria.veromirova@pari.bg  
Дарина ЧЕРКЕЗОВА - 4395877  
darina.cherkezova@pari.bg

**ФОТОРЕДАКТОР**  
Марина АНГЕЛОВА - 4395879  
marina.angelova@pari.bg  
**РЕКЛАМА** - 4395872, 4395891  
факс 4395826  
**АБОНАМЕНТ И РАЗПРОСТРАНЕНИЕ**  
4395835, 43 95 836  
**СЧЕТОВОДСТВО** - 4395815  
**ПЕЧАТ:** Печатница София ЕООД  
ISSN 0861-5608

## Цитат

„Ако виждате този завод, значи сте изтрещели повече и от Симеон Дянков, ако не го виждате обаче, вие сте врагове на правителството

► **Георги Кагиев**, канцугам за кмет на София от БСП, при символичното откриване на непостроения завод за отпадъци край с. Яна



Число на деня

670 000

► съдебни дела са били разгледани от съдилищата в цялата страна през миналата година

## Гост-коментатор

## Грешите - Волен не е болен



Иван Стамболов  
sulla.bg

„Болен е всеки, който гласува за свои представители в парламента, държани в тежка зависимост с подписани от тях финансови документи

Случаят с бабайските изблици пред джамията преди десетина дни според мен получи незаслужено голям отзвук и твърде дълго занимава медиите и парламента. Освен това той даде повод на мнозина коментатори в електронното пространство да нарекат Волен Сидеров - Болен Сидеров. За първи път той беше наречен така - хайде да не казвам от кого - през 2003 г. във връзка с кампанията му за тогавашните местни избори. Неговите критики, упорстващи да го наричат "Болен", стъхват на убеждението си, че той е един български Хитлерчо или поне си мисли, че би могъл да бъде такъв и да сплоти нацията с лозунги от "Моята борба". Те виждат в него маниак, измъчван от вождизъм в тежка форма, който се бори за сърцата и умовете на лумпенизираните псевдонационалисти, които донякъде е спечелил в периода от живота си, когато беше креслив коментатор в кабелна телевизия. Влязъл по чудо в парламента, сега е болезнено чувствителен към рейтинга си, продължават да разсъждават критиците му, и при очевидното му сриване, повлечено от сриването на рейтинга на ГЕРБ, той изпада в истинска паника. Затова, ужасен от перспективата да не влезе в следващото Народно събрание, Волен (Болен) Сидеров се мъчи да привлече внимание към себе си с пищни протести пред джамията, подпалване на фесове и килимчета. Както впрочем и с провокации към патриарха на Великден и ексцесии в Батак, където звънят на църковните камбани го раздражни в същата степен, в която го дразни и воят на миезина между Халиите и Централната баня. Ето заради това болезнено раздвоение и тази патологична изнервеност има хора, които наричат Волен Сидеров "болен". Но истината е, че тези хора грешат. Волен не е болен.

Биографията на този политически лидер е изтъкана от последователен конформизъм. Той е хитър, пресметлив и винаги делово ориентиран. Като започнем от главен редактор на вестник "Демокрация", минем през неосъществен царски депутат от Ямбол, продължим с щатно плашило на ДПС, с което ДПС държи електората си сплотен, и свършим с коалиционен партньор на Бойко Борисов, осигуряващ му гласове за мнозинство в парламента, не можем да открием нищо болезнено в мотивацията на г-н Сидеров. Напротив, той последователно и с удивително здрав разсъдък преследва една единствена цел - да рентира политическата енергия, която е успял да акумулира около себе си.

Ако има някой болен, това не е г-н Сидеров. Истинският болен е нашето общество. Болен е всеки гласоподавател, който гласува за свои представители в парламента, които се оказват обикновени марионетки, държани в тежка зависимост посредством подписани от тях финансови документи. Стана официално известно, че депутатите на "Атака" са станали депутати само защото са подписали поръчителства за заеми на офшорни фирми на стойност 150 хил. EUR всеки. Но това не доведе до никаква реакция и никой не се запита къде е свободната воля на тези депутати, с която те от името на избирателите си взимат решения в парламента. Заключена в чекмеджето с подписаното поръчителство. Изглежда, общественият морал и в частност парламентарният е безкрайно разтеглив в толерантността си. Но дано поне разумът и инстинктът за самосъхранение на хората не е така разтеглив, както е станал моралът им. Защото държава, в която народните представители не са никакви народни представители, а кванти държавна субсидия, които се търгуват между парламентарните групи, не е никаква държава. Мисля, че такава държава трябва спешно да бъде реформирана, а Картаген, разбира се, трябва да бъде разрушен.

Авторът е рекламен консултант

## Избори



► Прегсрочни парламентарни избори се провецоха вчера в Португалия, след като през март министър-председателят Жозе Сократиш погаде оставка и оглави временно правителство до назначаването на нов кабинет. Представителите на общо 17 партии и коалиции се състезаваха за 230 места в Събранието на републиката. Според социологическите проучвания партията на Сократиш остава на второ място

СНИМКА REUTERS

## В броя четете още

Приложение ► 19-23

Нови гръцки инвестиции идват към България



Тема на деня ► 4-5

Бактерия за стотици милиони



## Компании ► 11

Задължителната „Гражданска“ спасява застрахователите от срыв на приходите



► **Стоян Проанов**, изпълнителен директор на "Бул Инс"



Ипотечен кредит  
Дом – градина

Като подарък Инвестбанк АД ще озелени Вашия нов дом!

- ИЗГОДНА ЛИХВА 6,25%\* ● РАЗМЕР: ДО 100 000 ЕВРО ●
- ДО 80% ОТ СТОЙНОСТТА НА ИМОТА ● СРОК ДО 30 ГОДИНИ ●
- БЕЗ ТАКСА "ПРЕДСРОЧНО ПОГАСЯВАНЕ" ●

\* ГПР = 9,09% ПРИ КРЕДИТ ОТ 50 000 ЕВРО ЗА СРОК ОТ 20 ГОДИНИ ПРИ АНОИТЕТЕН ПОГАСИТЕЛЕН ПЛАН, ФОРМИРАН ОТ ФИКСИРАНА ГОДИШНА ЛИХВА ЗА ПЪРВИТЕ ДВЕ ГОДИНИ 6,25%\* И 8,65%\* ЗА ВСЯКА СЛЕДВАЩА ГОДИНА СЛЕД ВТОРАТА ГОДИНА ЗА СРОКА НА КРЕДИТА, ЗА ПОКУПКА НА ИМОТ В ОБЕКТ - СОБСТВЕНОСТ НА БАНКАТА ИЛИ НАМИРАЩ СЕ В СТРАДА, ФИНАНСИРАНА ОТ БАНКАТА, ИЛИ ИМОТ - ОБЕЗПЕЧЕНИЕ ПО КРЕДИТ В БАНКАТА. ВКЛЮЧЕНИ: ТАКСА ЗА РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ИСКАНЕТО ЗА КРЕДИТ - 25 ЕВРО, КОМИСИОНА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КРЕДИТА - 1% ЗА ПЪРВАТА ГОДИНА\*\*, 1% ЗА ВТОРАТА ГОДИНА \*\*\* И 0,5% ГОДИШНО ЗА ВСЯКА СЛЕДВАЩА ГОДИНА, СЛЕД ВТОРАТА\*\*\*.

\*\* ПРИ РЕГУЛЯРЕН ПРЕВОД НА РАБОТНА ЗАПЛАТА ЗА СРОКА НА КРЕДИТА  
\*\*\* ПРИ УСВОЯВАНЕ НА КРЕДИТА \*\*\* ВЪРХУ ОСТАТЪКА ОТ КРЕДИТА

www.ibank.bg ☎ 0700 12 555 и \*2555

Инвестбанк | АД

Зеленото ви отива!

ibank

# Бактерия за стотици милиони евро

Инфекцията в Северна Европа успя да блокира европейските пазари и да причини загуби за стотици милиони евро. Българските производители също са засегнати



СНИМКА BLOOMBERG



Безпрецедентно ниски цени, блокиран износ и слабо вътрешно потребление, а от няколко дни десетки тонове зеленчуци, основно краставици, се и унищожават. Така описват в момента бизнеса си българските оранжерийни зеленчукопроизводители, които са и основните износители на продукцията към Европа. Причината е ясна - общоевропейската истерия, причинена от смъртоносен щам на бактерията ешерихия коли с неясен засега произход. Към момента българските производители не могат да кажат точно какви загуби търпят, но техните европейски колеги споменават плашещо големи цифри: Испания - 200 млн. EUR седмично, Португалия - 2 млн. EUR седмично, Германия - 2 млн. EUR дневно. Допълнително масло в огъня наля и Русия, която в четвъртък наложи пълно ембарго върху вноса на зеленчуци от ЕС. Подобни суми са в състояние да предизвикат гняв и той вече е налице. Както и

**Ани Коджаиванова**  
ani.kodzhaivanova@pari.bg



претенциите за обезщетения от Европейската комисия.

## Българският износ е невъзможен

Въпреки че няма официални разпоредби, сериозна част от европейския пазар на практика е блокиран. Причината е, че потреблението на краставици в страните, където има регистрирани случаи на инфекция, е изключително ниско, а останалите зеленчуци също не се радват на особен интерес.

"От вторник насам Германия, която е един от основните пазари за българските зеленчуци, просто не купува. В четвъртък реализирахме и последната поръчка за Чехия - друг основен за

нас пазар", разказа за в. "Пари" Пламен Димитров, изп. директор на Българската асоциация на производителите на оранжерийна продукция (БАПОП), която обединява над 60 големи производители. По думите му всички експортно ориентирани фирми страдат от сериозни загуби, които обаче към момента не може да бъдат точно определени. Цените също са безпрецедентно ниски. "Предлагаме 21 евроцента на килограм за идеално качество, но просто не се купува", каза Димитров.

## Преориентиране

При това положение от няколко дни износителите насочват продукцията си изцяло към вътрешния пазар. Там обаче новините също не са особено розови. Пренасочената продукция от износа е свалила цените поне два пъти до 40-60 ст. на килограм от най-доброто качество при нормални за периода цени от 1-1.20 лв.

Отделно от това е спаднало и самото потребление. "Има супермаркети, които сега зареждат около една десета от това, което са купували преди истерията със заразата", казва Пламен Димитров. Той разказва също така, че от няколко дни негови колеги вече унищожават продукцията, която не могат да пласират. "Засега имам данни за около 20 тона на ден, вероятно са доста повече", каза той.

## Без руски ефект за България

Големият губещ от решението на руската страна ще бъде Холандия - най-големият износител на зеленчуци от ЕС за гигантския (85 млн. тона) руски пазар. Както и Белгия, откъдето идва друга по-значителна част от износа към Русия.

Добрата новина е, че България няма да пострада особено от руското ембарго върху вноса от ЕС. От началото на годината от България към Русия са изнесени едва около 930 тона

пресни краставици на стойност 3.5 млн. лв., по данни на земеделското министерство.

По думите на Пламен Димитров това всъщност са доста малки обеми, които няма да засегнат сериозно производителите. Неговото мнение потвърди и Христо Цветанов, председател на Асоциацията на земеделските производители. По думите му основният проблем за българските фермери сега е блокираният европейски пазар.

## Търсене на компенсации и малко оптимизъм

България ще се присъедини към Испания и Португалия в искането на компенсации от Брюксел заради натрупани загуби и пропуснати ползи, съобщи в четвъртък земеделският министър Мирослав Найденов. Към момента българските производители обаче все още не могат да назоват цифри, защото реалните им загуби датират от няколко дни и всичко зависи от

това колко дълго ще продължи този период.

Все пак въпросът за евентуални компенсации ще бъде обсъден на среща на извънреден съвет на министрите на земеделието на ЕС в Люксембург на 17 юни. Шансовете зеленчукопроизводителите да получат такива всъщност не са толкова малки, тъй като последните данни напълно оневиниха Испания като източник на заразата, а специалистите вече дори имат сериозни съмнения дали бактерията убиец има нещо общо със зеленчуците въобще.

Така очакванията са зеленчуковият пазар съвсем скоро да бъде реабилитиран. Елена Герганова от "Гимел" смята, че до две седмици ситуацията ще се нормализира. "Всички, които работят в този сектор, знаят колко е лесно да се загубят реколтата, пазар, продукция. Случва се постоянно. Трябва да сме готови за подобен развой", обобща оптимистично тя.

Ани Коджаиванова

# Вече и изхвърляме тонове краставици

# 21

► евроцента на килограм за идеално качество краставици предлагат българските производители на търговците в Европа, въпреки това те не купуват

# 50

► процента минимум е спаднала цената на краставиците за вътрешния пазар, достигайки 40-60 ст. за килограм

# 20

► тона продукция на ген минимум изхвърлят българските зеленчукопроизводители от четвъртък насам

# 930

► тона пресни краставици на стойност 3.5 млн. лв. е изнесла България за Русия от началото на годината, което е минимално количество

СНИМКА REUTERS

” Наистина износът за Европа е невъзможен от няколко дни, а вътрешният пазар е пренаситен, което свали много цените и производителите търпим загуби. Засега е трудно да определим колко точно. Надявам се само това да не остане трайна тенденция

**Христо Цветанов,**  
председател на УС на  
Асоциацията на земеделските  
производители в България



## Историята досега Какво успя да причини инфекцията за месец

► Седемнадесет смъртни случая в Германия и един в Швеция, както и над 1500 болни в общо седем европейски страни е прекият резултат от бактерията ешерихия коли.

► Косвеният обаче се измерва в стотици милиони евро заради срива на потреблението в Европа и ембаргото, което Русия наложи върху целия внос на зеленчуци от ЕС.

► Руските власти обясниха решението си с факта, че

вече над месец Евросъюзът не може да открие причината за заразата и да овладее ситуацията.

► Еврокомисарят по здравеопазването Джон Дали пък от своя страна заяви, че ЕК ще търси официално обяснение от Русия за тази постъпка, която според Брюксел е непропорционална и прекомерна.

► Освен всичко друго испанските производители на биокраставици, които бяха първоначално посочени за първоизточник на заразата от Германия, се оказаха съвсем невинни. Лабораторните проби не показаха наличие на бактерията нито в техните зеленчуци, нито в тези на други испански произво-

тели.

► В резултат от това испанците са гневни и искат компенсации за загубите, пропуснатите ползи и накърнения имидж. Към исканията за компенсации се включиха още Португалия и България.

► Списъкът с искащите обезщетения вероятно ще се увеличи, тъй като най-вероятно самите зеленчуци ще се окажат невинни. Експертите, които се опитват да установят откъде е дошла заразата, вече не са сигурни, че тя има нещо общо с тях. Засега се знае само, че става дума за нов щам на ешерихия коли, който се е появил от мутация на два други щамата.

**Износът на краставици към Европейския съюз в момента е невъзможен.** От три дни насам (от вторник - бел.ред.) Германия - единият голям пазар за нас, не купува, а в четвъртък беше последната ни поръчка и за Чехия - друг голям пазар. Въпреки че няма официална забрана за изкупуване на чужда продукция, просто самият пазар, самите търговци не купуват, защото не могат да я продадат. Стигнахме дотам да я предлагаме на цена от 21 евроцента-около 40 стотинки, и няма кой да я купи.

**Подобно е и положение то на вътрешния пазар.**

**Пламен Димитров,**  
изп. директор на Българската  
асоциация на производителите на  
оранжерийна продукция (БАПОП)

” **Стигнахме дотам да предлагаме цена от 21 евроцента на търговците в чужбина и въпреки това краставици не се купуват**

Има пренасищане с продукция и едновременно с това и отлив на клиенти. Цените са двойно по-

ниски от нормалното за периода - от 40 и 60 ст./кг за най-доброто качество. Въпреки това има големи супермаркети, които зареждат с може би една десета от обичайното за периода, защото потреблението е много ниско. Например последната ни поръчка беше за 900 кг, докато преди това варираше между 9 и 10 тона.

**От четвъртък насам започнахме и да изхвърляме продукция.** Моите данни са за около 20 тона унищожени на ден, но става дума само за част от производителите, с които имам контакт. Реалните цифри са по-големи. □

**Елена Герганова,**  
търговски директор на  
биопроизводителя "Гимел"



” **Около 50% е спадът в потреблението на зеленчуци на германския пазар, който е основен за нас. Наистина германските търговци не купуват, за наше щастие сезонът на биокраставиците така или иначе е в края си**

sale.peugeot.bg

Само до края на  
Автомобилен салон  
София 2011



**ЗА ТОВА PEUGEOT\*  
НЯМА ОТСТЪПКА**

**ЗА ВСИЧКИ ОСТАНАЛИ  
ИМА ДО 20% ОТСТЪПКА**



**5 ГОДИНИ  
ГАРАНЦИЯ**

Лизинг до 5 години с 3,99% фиксирана лихва,  
от 10% първоначална вноса,  
без такса обслужване.

Всички леки автомобили Peugeot са с 5 години гаранция от производителя (2+3) или 100 000 км. От третата година гаранцията е валидна само на територията на България. Разход на гориво (л/100 км): смесен цикъл 4.1 - 8.2, градски 5.3 - 8.2, извънградски 3.4 - 6.2; CO<sub>2</sub> емисии: 109 - 194 г/км.

\*Вижте спортния болид Peugeot 908 HDi FAP на Автомобилен салон София 2011.



**PEUGEOT**  
MOTION & EMOTION

**София Франс Ауто**

Бургас 056/860 590 Варна 052/554 111 В. Търново 0877/00 36 66 Добрич 058/690 138 Карлово 0335/94 209 Кюстендил 078/552 452  
Монтана 096/300 013 Пазарджик 034/442 499 Плевен 064/833 128 Пловдив 032/908 000 Разград 084/630 033 Русе 082/827 231  
Сандански 0746/31 911 Септември 0675/32 003 Сливен 044/600 106 Смолян 0301/60 963 София Ботевградско шосе 02/8922 131  
София Люлин 02/9216 131 София Цариградско шосе 02/9601 131 Стара Загора 042/670 418 Търговище 0601/67 050 Хасково 038/601 100

# Неработещ здравен портал за 4 млн. EUR

Информационната система на НЗОК трябваше да заработи пълноценно още през 2008 г., когато директор на касата беше сестрата на евродепутата Илияна Йотова

Над 50% от модулите на информационната система на Националната здравноосигурителна каса (НЗОК) не работят, въпреки че общественят фонд вече е платил близо 4 млн. EUR за създаването и поддръжката на портала. Това показват резултатите от вътрешен одит на системата, извършен от информационния отдел на НЗОК. Порталът е направен от френско-израелския консорциум "Бул и партньори", чиито представители не бяха открити за коментар.

## Система без системност

Става дума за информационния портал на здравната каса, който поддържа електронното пациентско досие, отчетите на общопрактикуващите лекари и болниците. От 21 модула на системата работят само 8. Останалите 13 въобще не работят или функционират само частично. Въпреки това по документи информационната система е изрядна. Тя е била доставена, инсталирана, тествана и приета от ръководството на касата още през 2008 г. Оттогава досега тече 3-годишен гаранционен период, по време на който консорциумът изпълнител поддържа системата.

"Порталът не работеше пълноценно, липсваха съществени модули. Освен това имаше пълна зависимост на касата от разработчика. Системата даваше дефекти, а експерти от НЗОК не бяха обучени за управлението ѝ", коментира директорът на отдел "Информационни и комуникационни технологии" към НЗОК Гергана Ненчовска. Сред неработещите модули попадат най-важните като мениджмънт на финансовата отчетност, мениджмънт на договорите и на обществените поръчки.

## Негомислици

Причината за неразборията със системата не беше назована от управителя на НЗОК д-р Нели Нешева в прав текст. Но от одита става ясно, че предишното ръководство на касата, което е подписало договора за изпълнение на информационната система, не е догледало съществени клаузи в него. Например договорът обвързва касата с разработчика на системата, отбелязва Гергана Ненчовска. На практика експертите на здравната каса не могат сами да контролират процесите в системата и данните, които фигурират в нея. Тази работа се извършва изцяло от разработчика. Изпълнението на проекта е предвиждало обучение на експертите от касата за работа със системата, но то не е било проведено. Проверката показва също, че изпълнителят на проекта не е спазил редица свои задължения по договора, за което не му е била потърсена сметка на време.

## Кое е ръководството

Неустойки е можело да се искат точно в момента на приемането на системата през 2008 г., когато е било проверявано дали тя съответства на заданието в проекта и дали работи добре, каза подуправителят на НЗОК Марияна Василева. Това обаче не е било направено. През 2008 г. управител на здравната каса в НЗОК е д-р Румяна Тодорова, сестрата на настоящата евродепутатка от БСП Илияна Йотова.

През ноември 2009 г. Тодорова подаде оставка след политически натиск от страна на тогавашния шеф на здравната комисия в парламента Лъчезар Иванов.

## На месец

### За март разходите на НЗОК скачат с 6 млн. лв.

► Разходите на Националната здравноосигурителна каса за лекарства са се повишили значително от началото на тази година, показва анализ на НЗОК. Само за март са били похарчени с 6 млн. лв. повече средства за медикаменти от разчетения лимит. Той е 32.5 млн. лв. месечно. Причината за това са новите 115 лекарства, които здравната каса заплаща от началото на тази година. Те са за лечение на някои онкологични заболявания, състояния след трансплантации и някои редки болести. До миналата година те се заплащаха от здравното министерство. Въпреки надвишаването на определените бюджети за лекарства според г-р Нешева няма да се стигне до недостиг на средства по това перо до края на годината. "Имаме възможност да използваме над 60 млн. лв. от оперативния резерв за закупуване на медикаменти", каза тя. В момента в него има 260 млн. лв.

## Пропуснати ползи

Според Василева фирмата е можела да изпълни всичко коректно, ако това е било изискано от нея. Като аргументи тя посочи, че след натиск върху компанията от страна на касата много от проблемите са били отстранени. Експертите на фонда са били обучени да работят със системата. Постигната е



Д-р Нели Нешева, управител на НЗОК

” Няма да започваме изграждането на нова информационна система отначало, ще отстраним дефектите и ще надградим сегашната

била независимост от разработчика и е започната работа по внедряване на липсващите модули. Това, което предстои да направим, е да се назначи независим одит, който да потвърди резултатите от вътрешния одит. Едва след това касата ще реши дали ще вземе мерки срещу фирмата изпълнител. Дотогава фондът се е спора-

зумял за удължаване на срок на гаранционния период до времето, необходимо за отстраняване на дефектите. Това няма да коства допълнителни средства, тъй като ще бъдат задействани предпазни клаузи по договора с "Бул", увери управителят на НЗОК д-р Нешева. Също така касата е задържала последното плащане от 300

хил. лв. към консорциума заради неизпълнените ангажименти от негова страна.

До края на годината предстои да бъде пуснат пилотният проект за електронна рецепта, онлайн избор на личен лекар, както и за SMS и е-мейл известяване за промяна в електронните досие-та на пациентите.

Елена Петкова

## Министри настояват за директно договаряне при обществените поръчки



► Зам.-министърът на финансите Владислав Горанов иска и поръчките за информационни технологии да минават без конкурс

Военният министър иска да ремонтира кораби и танкове без конкурс, а зам. финансовият - вътрешни поръчки за информационни технологии

Министерствата на финансите и на отбраната са поискали повече правомощия и свобода при прилагането на принципа на директното договаряне при обществените поръчки, който към момента е предвиден като опция само за комунални

услуги като сметосъбиране, снегочистване и др. Това разкрива стенограмата от последното заседание на кабинета, когато е бил обсъден новият законопроект за обществените поръчки.

Става дума за т. нар. ин-хаус принцип, който позволява на институциите да възлагат поръчки без конкурс на дружества, които са 100% държавна или общинска собственост. Вътрешните поръчки бяха силно оспорени от бизнес организациите, които настояваха те да отпаднат от проектозакона, защото нарушават свободната конкуренция. Все пак те

бяха разписани в него, макар и с ограничения.

## Кораби, танкове, ИТ

Стенограмата обаче разкрива, че военният министър Аньо Ангелов иска с ин-хаус поръчки да може да се възлага ремонт на кораби и танкове, а зам. финансовият министър Владислав Горанов предлага такава възможност да има и за информационните технологии. Именно за изключването на информационните технологии от обхвата на директното договаряне обаче особено много настояваше бизнесът, защото те заедно със строителството са сред

сферите с най-много нарушения и злоупотреби при възлагането на поръчки.

## В защита на ограниченията

Министърът на еврофондовете Томислав Дончев, под чието ръководство е изготвянето на проекта, отговори, че проявява разбиране към военния министър и ще проучи възможностите, но възразява срещу друго разширяване - за информационни технологии.

Заради споровете проектът беше приет на вносител и е възможно да бъде променен впоследствие. □

# Конституционният съд отмени национализацията на пенсионните фондове

Според решението прехвърлянето на средства от индивидуалните партии на осигуряващите се към държавата е противоконституционно и нарушава правото на собственост и свободна стопанска инициатива

Конституционният съд определи като противоконституционна и отмени т. нар. частична национализация на средства от професионалните пенсионни фондове, приета в края на миналата година. Според решението на съда прехвърлянето на 100 млн. лв. от индивидуалните партии на осигуряващите се към държавата нарушава конституционни права на гражданите като правото на частна собственост и свободна стопанска инициатива. До решението на съда от 31 май се стигна след като депутати от СДС иницираха подписка в парламента. Общо 52-ма депутати са подписали иска за сезиране на съда, като са посочили, че промените в Кодекса за социално осигуряване (КСО) нарушават неприкосновеността на частната собственост на осигурените лица. Съюзът на юристите в България също определя промените като недопустимо посегателство срещу правото на разпореждане със собственост.

**Предистория на национализацията**  
Намерението на ГЕРБ да

национализира професионалните пенсионни фондове беше обявено в края на октомври под натиска на синдикатите. Тогава правителството искаше да се прехвърлят всички натрупани 500 млн. лв. в специално създаден държавен солидарен фонд към НОИ за ранно пенсиониращите се работници първа и втора категория труд. Седмица по-късно управляващите отстъпиха от идеята си, защото тя беше посрещната остро от ръководството на фондовете и от икономисти. Още тогава директорът на Конфедерацията на работодателите и индустриалците в България Евгений Иванов определи идеята като престъпление срещу собствеността на хората и по-конкретно посегателство върху частна собственост, т. е. нарушава се чл. 17 на конституцията. Според Българската стопанска камара прехвърлянето е безпрецедентна намеса на правителството във финансовата система с последствия, които пряко ще повлияят върху стабилността на банковия и небанковия сектор. Самите пенсионни дружества също бяха шокирани от идеята и обясниха, че решението е било взето, без да се познава дейността на професионалните фондове.

**Сезиране на съда**

Въпреки това в средата на декември миналата година депутатите приеха промените в КСО и решиха прехвърлената сума да бъде 100 млн. лв. Обяснението беше, че фондовете



В средата на декември миналата година депутатите решиха да прехвърлят 100 млн. лв. от професионалните пенсионни фондове към НОИ

СНИМКА МАРИНА АНГЕЛОВА

Предоставянето на средства от гражданите и внасянето им в професионални фондове е сделка между тях, чрез която те упражняват правото на собственост... прехвърлянето на средствата в друг фонд е недопустимо посегателство срещу правото на разпореждане със собствеността на гражданите

Съюз на юристите в България

работели лошо и са признали, че няма да успеят да започнат изплащане на полагащите се пенсии

от 2011 г. Социалният министър Тотю Младенов обясни, че решението цели да се защитят хората с индивидуални партии. Веднага след приемането на решението депутатите от Синята коалиция иницираха събирането на подписи за сезиране на Конституционния съд.

**Нарушение след нарушение**

Според решението от 31 май прехвърлянето на средства от професионален фонд във фонд "Пенсии" на Държавното обществено осигуряване може да става само с изрично изявено желание на лицето, а не чрез законна императивна уредба, посочва в мотивите си Конституционният съд. Според него отношенията между пенсионните дружества и осигуряващите се изключва намесата на държавата, каквато представляват промените в КСО.

Освен правото на частна собственост и на разпореждане с нея е нарушено и правото на свободна стопанска инициатива. Причината за това е, че прехвърлянето на средства от индивидуалните

партии на лицата към държавата има негативен ефект върху дейността на пенсионните дружества - инвестирането на средствата на осигуряващите се и осигуряването на доходност върху тях. Според съда подобна антипазарна мярка нарушава пазарната свобода като основен принцип, върху който се основава икономиката. Национализирането създава също несигурност за пенсионните дружества, което според съдебното

решение е нарушение и на друг член на конституцията, според който българските и чуждестранните инвестиции и стопанска дейности подлежат на закрила от закона.

Така близо половин година след приемането му, решението да се прехвърлят 100 млн. лв. от частните фондове към държавата беше отменено от Конституционния съд, тъй като нарушава основния закон на страната.

Мария Вермирова

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

Списание за 15% ръст на пазарна капитализация

На 21 октомври, когато правителството представи за първи път идеята си да национализира професионалните пенсионни фондове, в. "Пари" съобщи, че подобна мярка нарушава принципа за неприкосновеност на частната собственост

КОРИЦА АРХИВ В. ПАРИ

**НЕПРОТИВ  
ОКОНСТИ  
УЦИОНСТ  
ВУВАТЕЛС  
ТВУВАЙТЕ**

Намерението на правителството да национализира професионалните пенсионни фондове нарушава принципа за неприкосновеност на частната собственост

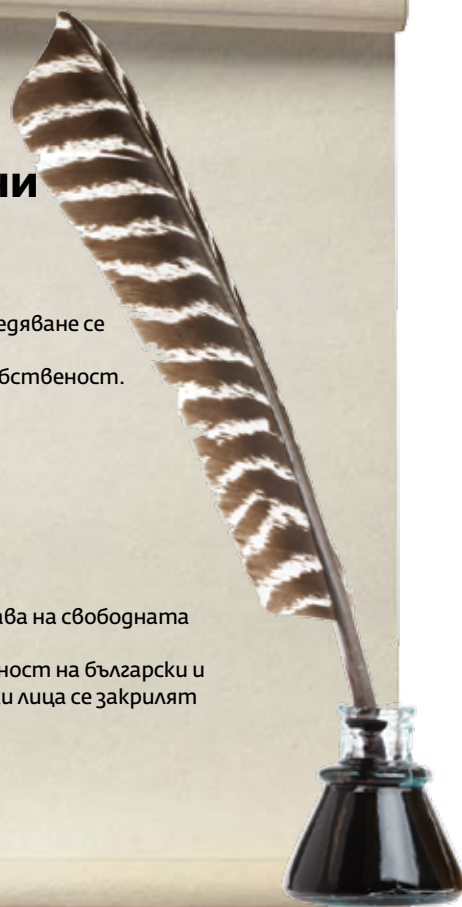
## Кои основни конституционни права са нарушени

### Чл. 17

- ▶ Правото на собственост и на наследяване се гарантира и защитава от закона.
- ▶ Неприкосновеност на частната собственост.

### Чл. 19

- ▶ Икономиката на България се основава на свободната стопанска инициатива.
- ▶ Инвестициите и стопанската дейност на български и чуждестранни граждани и юридически лица се закрилят от закона.



Интервю Булат Нигматулин, зам.-министър на енергетиката на Русия (1998-2002)

# Ако ви говорят за търговска значи се подготвя огромно

Безумно е да започва строителството на АЕЦ "Белене" без подписани договори за бъдеща продажба на ток

**► Господин Нигматулин, твърдите, че проектът за изграждане на АЕЦ "Белене" носи риск и за България, и за Русия. Защо мислите така?**

- Проектът е рисков и за Русия, и за България. За България два нови блока с общо 2 ГВт е много голяма мощност за енергийната система на страната. Днес „Козлодуй“ ви дава 35% от производството на ток, а това ще ви даде допълнително още 35%. Ядрените реактори обаче трябва да работят с постоянно базово натоварване, иначе не е изгодно. Затова са необходими балансиращи мощности, които да бъдат ограничавани, за да не се налага натоварването на реакторите да бъде намалявано. Т.е. когато няма потребление, например в събота и неделя, тогава трябва да се ограничат мощностите. Освен това трябва да има резервни мощности, ако изведнъж някой от блоковете спре. Това се случва по различни причини два-три пъти в годината. Т.е. имате нужда от поне 1 ГВт заместваща мощност. А имате ли? Все още няма ясен отговор на този въпрос.

Затова първо проверете заместващите мощности. Освен това днес потреблението на ток в България, както и в Украйна и в други държави от региона, е по-малко от половината, отколкото по времето на Съветския съюз. Вие нямате дефицит, вие имате излишък на електроенергия. Затворихте първите 4 блока на „Козлодуй“ и въпреки това продължавате да имате излишък.

**► Тук политиките казват, че токът от централата не е за вътрешно потребление, а за износ?**

- Закъде? Договорихте ли се вече? Подписахте ли поне намерение за износ? Македония, Косово, Южна Италия, Сърбия, Румъния, Турция, все са ваши съседи,

**” Положението е следното - невестата е готова, но няма жених**

къде? Положението е следното - невестата е готова, но няма жених. Невестата е нагиздена тук, а някъде в Южна Италия има потенциален жених. Ама вие с него договорихте ли се? Не сте, но започвате да строите и веднага да харчите пари. Ще построите централата, но през 2018 г. ще трябва да започнете да връщате парите. Преди това ще похарчите пари, ще вземете кредити, ще построите блоковете.

**► А къде вижгате риск за Русия?**

- Българската страна подписа ли е държавна гаранция за връщането на руската инвестиция? Не е. Щяло да има съвместно предприятие, което да експлоатира тази централа, да продава електроенергията и така да върне парите на руския бюджет. А все още не са се договорили на кого да продават. За руския бюджет това е двоен риск - ще построим блоковете и няма изобщо да ги пуснем в експлоатация, ако няма къде да продаваме електроенергията. Парите няма как да се върнат - това е първият риск. Вторият - проектът е руски, всички ще видят, че е неефективен, и всички ще говорят, че е неефективен. Така ще загубим и пари, и имидж.

**► Тогава как си обяснявате, че руското правителство и държавната компания „Росатом“ полкова настояват за построяването на АЕЦ „Белене“?**

- Руските министри и топмениджърите на „Росатом“ все пак са хора. Днес управляват едни хора, след година-две може би ще бъдат други хора. Икономическите решения и kalkulации обаче не трябва да зависят от това кой точно управлява. Това е реалност - или е икономически ефективно, или не е. И този въпрос ще поставя пред руското правителство, пред финансовия министър, пред руските депутати и ръководството на „Росатом“. Ще напиша открито писмо до всички - моля, проучете дали този проект е икономически ефективен

## Визитка:

### Кой е Булат Нигматулин

► Булат Искандерович Нигматулин е роден на 16 май 1944 г. в Москва. През 1967 г. се дипломира като инженер-механик по ядрено-химически инсталации. По-късно става доктор на науките и преподава като професор.

► От 1998 до 2002 г. Нигматулин е зам.-министър на атомната енергетика на Русия.

► В момента е първи зам. генерален директор на Института по проблемите на естествените монополи. Член е на Ядреното общество на Руската федерация.

**” За Русия това е двоен риск - ще загубим и пари, и имидж**

**” Политиките са ентузиазирани за този проект заради огромните пари, които ще им минат през ръцете, и слабия контрол**

за руската страна.

Сега да говорим за българската страна - нека си представим, че ще построим тази централа. Тогава ще имате по два блока с еднакъв капацитет и в Козлодуй, и в Белене, и ще се наложи България да изкупува тока и от двете. Но тогава цената му няма да е 2.5 евроцента, а над 10 евроцента за кВтч, защото някой трябва да върне парите на руската държавна компания „Росатом“. И затова първият въпрос е кой ще купува. За всеки пазар, за всяка ситуация, за храни, за дрехи, за лекарства, за петрол - първият

и най-важен въпрос е кой ще купува. И когато няма отговор, когато няма ясен отговор, когато няма точен отговор кой ще купува, тогава спиращ проекта.

**► Защо тогава руските и българските власти искат да строят, как си го обяснявате?**

- Това е огромен проект, това са много пари, голяма инвестиция. А когато се инвестират много пари, но резултатът ще бъде видим чак след 7-8 години, когато и мен няма да ме има, и вас няма да ви има, защо да не се оженим за тази инвестиция, защо да не похарчим тези пари и да се радваме на слабия контрол. Затова когато има държавна инвестиция, трябва да има изключително строг контрол и прозрачност. Трябва да има отчет за всяка копейка, за всеки болт и да се доказва защо струва точно толкова. Ако това не е изпълнено, тогава знаем какво става. Например в Русия ние харчим пари безконтролно,

за съжаление мисля, че и в България е така. Затова отношението към подобни проекти трябва да е различно и понятието „търговска тайна“ изобщо няма място. Всичко трябва да бъде прозрачно. Когато някой ви заговори за търговска тайна в държавен проект, трябва да знаете, че се подготвя огромно крадене. Контролът трябва да бъде строг, както е в Китай например - „Росатом“ изгражда и там ядрена централа, но контролът наистина е сериозен. Съмнявам се обаче, че тук може да има такъв контрол и знаете ли защо - защото, когато хванат някого за корупция в Китай, го застрелват, което не е демократично, разбира

**” 60% от населението на Русия живее бедно, а ние ще харчим огромни пари за безумни проекти в чужбина**

се. А тук знаят, че нищо няма да им се случи. Затова при това равнище на контрол на руските инвестиции в България аз нямам доверие на ръководството на „Росатом“, че ще харчи ефективно.

**► Казвате, че някой има конкретен интерес от задвижването на проекта и че нещо конкретно ги мотивира, така ли?**

- Какво ги мотивира ли - огромните пари, които ще им минат през ръцете и слабият контрол върху изразходването им. Огромни пари, няма контрол, дълъг срок на проекта, защо да не го използват? Това е много апетитно. А после може да не ги върнат и ще обясняват как няма потребление, не можем да продаваме, не можем да върнем парите, дайте още малко да почакаме. В същото време в Русия заплатите на лекари и учители са по 300 долара, 60% от населението живее бедно, имаме много проблеми с инфраструктурата,



# тайна, крадене



СНИМКА ЕМИЛИЯ КОСТАДИНОВА

с инвестициите в нашата енергетика и в тази ситуация да похарчиш огромни пари за един безумен и неразбираем проект в чужбина е несериозно.

#### ►Прогноза имате ли - ще има ли АЕЦ „Белене“ изобщо?

- Ако сега бях премиер или министър на енергетиката на България, щях да предложа следното нещо - дайте първо да построим заместващи мощности, след това ще се обърна към руското правителство да намери пазар за електроенергията от „Белене“, да подпишем юридически задължаващи документи за износ на ток. След това ще проведем сериозни консултации с експерти, не само с политици. Много експерти всъщност не разбират смисъла от този проект. И трето - защо да не построите заместващи мощности на газ и да кажете на Русия - ако искате да строите ядрена централа, дайте по-евтин газ.

Иван Бегров

#### ►Може ли все пак да бъде изгодна ядрена централа в Белене и при какви условия?

- Днес няма какво да се обсъжда по този проект, но след няколко години може. Преди това има много работа да бъде свършена. Както казах - заместващи мощности и осигуряване на пазар. За по-малко от десет години това може да бъде свършено и тогава има смисъл пак да се обсъжда проектът „Белене“. Ако това не е свършено, тогава трябва да се изчака. Иначе площадката в Белене е много добра, удобна е географски и е разположена между Русия и търсещата енергия Южна Европа. Т.е. може да се работи по идеята, но последователно. Не може да се започва отзад напред. Не отричам изобщо плановете да има ядрена централа в Белене, но сега е неизгодно. Без юридически задължаващи договори за продажба на ток е безумно да се започва строителство.

## Бивш директор на АЕЦ „Козлодуй“:

# Два нови реактора в „Козлодуй“ ще струват 3 млрд. EUR

От атомната централа очакват решението на икономическото министерство по предложението за изграждане на нови мощности в централата

Около 7 години ще са необходими за изграждането на нови мощности на площадката на АЕЦ „Козлодуй“. Това каза по време на международната ядрена конференция във Варна началникът на управление „Организация на международните мисии“ към атомната централа Георги Игнатов. Според него наличието на вече изградена инфраструктура в съществуващата централа е основното преимущество на „Козлодуй“ пред проекта за новата АЕЦ „Белене“. Игнатов каза, че няма проблеми там да се построят 2000 мегавата или повече нови мощности, без да има нужда от изграждането на нови електропроводи към енергийната мрежа.

#### 3 млрд. EUR срещу 6.3 млрд. EUR

Според бившия директор на АЕЦ „Козлодуй“ Йордан Йорданов построяването на нови реактори в атомната централа ще струва около 3 млрд. EUR. По думите му в момента заради спрението първи 4 блока пети и шести реактор са силно зависими помежду си, защото, ако единият спре да работи, другият задължително трябва да е в експлоатация. Сметките на Йорданов са по-близки до готовността на държавата



СНИМКА БОБИ ТОШЕВ

да даде не повече от 5 млрд. EUR за нови ядрени мощности. Именно цената на реакторите в АЕЦ „Белене“ е основната причина правителството да се бави с решението дали да строи или не втора централа. Руската страна предлага фиксирана цена от 6.3 млрд. EUR, докато България настоява за цена, не по-висока от 5 млрд. EUR.

#### Първо да гоئے решение от гържавата

Колко реактора и с каква мощност може да се появят на територията на „Козлодуй“, може да се каже, след като се направи предпроектно проучване, но за целта

първо трябва да има решение на Министерския съвет, уточни Игнатов. Той обясни, че през 2010 г. испанската компания „Ибердрол“ е направила предварително предпроектно проучване, с което да бъде установено какъв е капацитетът на централата за построяване на нови мощности. Резултатите на испанската компания показват, че останалата инфраструктура от вече затворените от първи до четвърти реактор е достатъчна, за да се изградят 2000 мегавата.

#### Стара идея

Идеята за построяването на нови два блока в АЕЦ „Козлодуй“ не е нова и съществува от 70-те годи-

ни. Преди време самият енергиен министър Трайчо Трайков изказа предположение, че готовият реактор, който трябва да се монтира на площадката на АЕЦ „Белене“, може да се постави в „Козлодуй“. Интерес към изграждането на нови мощности на територията на единствената ни АЕЦ има и американската енергийна компания „Уестингхаус“.

Според Георги Игнатов предложението за строителство на съществуващите площадки на „Козлодуй“ е внесено в икономическото министерство в края на миналата година и се очаква решението на ресорното ведомство.

Елена Пулчева



A School with a View  
**25**  
YEARS

## Get your MBA without leaving your job

You are kindly invited to the upcoming **Executive MBA MasterClass** of IEDC-Bled School of Management in **Sofia** on **Tuesday, 7 June 2011**, at **19.00 hrs** in hotel Hilton, Conference room Vihren (1, Bulgaria Blvd., Sofia).

- **19:00** Executive MBA Lecture **“Brands! Brands!! Brands!!!”** by Prof. Colin Egan, IEDC-Bled School of Management, and Warwick Business School
- **20:30** Q&A session and Reception



The event is held in English. For registration please visit <http://www.iedc.si/MasterclassSofia>

The next Executive MBA program starts on **February 5, 2012**. Join us!

Corporate partner:



BOLOGNA MASTER ACCREDITED  
BY SLOVENIA'S MINISTRY OF HIGHER EDUCATION  
SCIENCE AND TECHNOLOGY (120 ECTS)

**IEDC-Bled School of Management**,  
Prešernova 33, 4260 Bled, Slovenia  
Phone: +386 4 57 92 500, [www.iedc.si](http://www.iedc.si)

# Гърция ще получи следващия транш от международния заем през юли



## На практика Атина е изолирана от дълговите пазари

► Първоначално се предвиждаше Гърция да се върне на финансовите пазари и сама да започне да финансира дефицита си догодина. Високите заемни разходи обаче, които в момента са около 25% годишно, на практика изолират страната от пазарите.

► Освен това правителството не успя да намали недостига в хазната толкова бързо, колкото очакваше, най-вече заради прогължаващата рецесия.

► В момента рейтингът на Гърция е равен с този на Куба и малко по-висок от обявилния фалит Еквадор, след като в началото на миналата седмица агенция Moody's понижи оценката си за страната от В1 на Саа1 с отрицателна перспектива.

► Отпускането на допълнително финансиране ще зависи от участието на частните кредитори, каза министър-председателят на Гърция Георгиос Папандреу

СНИМКА REUTERS

Подготвя се нов спасителен план за страната с участието на частните кредитори

Гърция се очаква да получи следващия транш от международния спасителен заем в размер на 110 млрд. EUR, който беше договорен преди година. Това стана ясно след приключване на едномесечната проверка, извършена от Европейския съюз и Международния валутен фонд. Сумата от 12 млрд. EUR най-вероятно ще бъде отпусната през юли, а не както първоначално се предвиждаше - на 29 юни. Обсъжда се възможността и за допълнителна помощ.

Имаше притеснения, че международните кредитори може да решат, че правителството не изпълнява достатъчно бързо оздравителните мерки, и да отложат транша. В същото време през втората половина на следващия месец на Атина й предстоят дългови плащания, които тя няма да може да обслужи без поредната част от заема.

### Допълнително финансиране

Междувременно стана ясно, че се обсъжда и

допълнителна помощ за страната в замяна на нови мерки за намаляване на дефицита. "Очаквам Еврогрупата да съгласува допълнително финансиране за Гърция, ако определени условия бъдат изпълнени", заяви председателят на групата на финансовите министри от еврозоната Жан-Клод Юнкер. След среща с гръцкия министър-председател Георгиос Папандреу Юнкер обяви, че това може да стане със съдействието на частните облигационери. По думите му това ще гарантира, че Гърция няма да напусне еврозоната, няма да фалира и ще успее да изгълни финансовите си ангажименти. Срещата на финансовите министри ще се проведе на 19 и 20 юни.

### Насърчителни сигнали

Напоследък се забелязват насърчителни сигнали в Гърция, по-специално сериозно увеличение на износа. Това заяви експертите от МВФ, Европейската комисия и Европейската централна банка след края на проверката. Правителството обаче стриктно трябва да се придържа към стратегията си за намаляване на бюджетния дефицит. Това включва изпълнение

на обещаните съкращения в публичния сектор и значително ускоряване на приватизационната програма. Целта е от продажба на държавни активи страната да си осигури 50 млрд. EUR до 2015 г. Международните кредитори признават, че Гърция е постигнала напредък в структурните реформи, като е модернизирала държавната администрация, извършила е промени в сектора на здравеопазването, премахнала е пречките пред започването на бизнес и е либерализирала транспортния и енергийния сектор. През следващите месеци специално внимание трябва да се обърне на факторите, които ще засилят растежа, като туристическата индустрия и премахването на административните пречки пред износа.

### Нов спасителен план

Според публикации в медиите Гърция принципно се е съгласила на нов спасителен план, който на практика ще замени съществуващия в момента. Това е станало на среща на финансовите зам.-министри от еврозоната миналата седмица във Виена. Въпреки че конкретната сума не е из-

вестна, според Reuters тя ще стигне на Гърция за тази и следващата година. Гръцкият в. "Катимерини" съобщава, че става дума за 85 млрд. EUR. От общата сума между 30 и 40 млрд. EUR ще бъдат под формата на заеми от ЕС и МВФ, а останалата част ще дойде от приватизация и отстъпки от цената на частния дълг.

### Меко реструктуриране

Новото споразумение вероятно ще включва т. нар. меко реструктуриране на частния дълг. Това означава кредиторите да се съгласят да заменят облигациите, които държат в момента и чийто падеж е през 2012 и 2014 г., с нови дългови книжа със седемгодишен падеж, като срещу тях ще получат известни предимства. Идеята е била предложена от германското министерство на финансите, става ясно от публикация в германския в. Welt am Sonntag. Ако облигационерите се съгласят да заменят книгата си с нови, ще бъдат третираны преференциално при евентуално друго реструктуриране на дълга в бъдеще. Към края на миналата година дългът на Гърция достигна близо 150% от brutния вътрешен продукт. □



Очаквам Еврогрупата да съгласува допълнително финансиране за Гърция, ако определени условия бъдат изпълнени

Жан-Клод Юнкер,

председател на групата на финансовите министри от еврозоната

## Решение В БАКБ гласуват за увеличение на капитала

Акционерите в Българо-американската кредитна банка се събират на извънредно общо събрание, на което ще гласуват за увеличаване на капитала. Това

става ясно от обявата за свикване на ОСА. Според материалите към поканата капиталът на банката ще бъде увеличен от 12.6 млн. лв. на 25.24 млн. лв. чрез издаването на 12.6 млн. акции с номинал 1 лв. и емисионна стойност 4 лв. Сред обявените точки за гласуване е изборът на

Цветелина Бориславова и Мартин Ганев за членове на надзорния съвет на банката. Последната точка предвижда акционерите да одобрят получаване на финансиране за БАКБ от "СИЕ-САЙЕФ" АД. Обемът на кредитната линия е 35 млн. EUR при лихва 4.5%.

# КОМПАНИИ И ПАЗАРИ

## „Гражданска отговорност“ спасява застраховането от силен спад

Приходите в края на март се свиват с 1.5% за целия сектор и 2.6% при общото застраховане

Приходите на компаниите от общото застраховане продължават да се свиват и в края на март, показват данните на КФН за сектора. Премийният приход на общозастрахователните компании се понижава с близо 2.6% до 335.8 млн. лв. Продажбите на целия сектор пък се свиват с 1.5% до 394.9 млн. лв. Според изпълнителния директор на „Бул Инс“ Стоян Проданов спадът се обяснява с все още изключително бавното възстановяване на застрахователния пазар и неотминалата криза. „Целият сектор все още не е излязъл от кризата и силно се надяваме скоро темпът на спад да намалее“, коментира той за в. „Пари“.

От по-голям спад спасява задължителната застраховка „Гражданска отговорност“ на автомобилите. Премийният приход по нея се увеличава с над 10% и достига малко над 150 млн. лв. Според Андрей Александров, изпълнителен директор на „Алианс България Живот“, ръстът на „Гражданска отговорност“ и другите видове застраховки обаче очевидно не успява да компенсират общия спад. „Все пак тенденцията е положителна, тъй като спадът през януари и февруари беше съответно 6.6 и 3.4%“, заяви той.

### Каското намалява

Спадът продължава да бъде сериозен при автомобилната застраховка „Каско“, където свиването е над 10%. Данните за застраховането идват на фона на ръст в продажбите на нови автомобили, който отчитат компаниите вносители и дистрибутори на коли. Данните от статистиката на КФН за общото застраховане категорично показват, че то продължава да бъде с най-голям дял. „Гражданска отговорност“ има 45%, а „Автокаска“ - 31.7%. Двете формират общо 76.7% от брутния премиен приход, който се реализира в сектора.

Според Стоян Проданов

положителните резултати на пазара на коли не са двигател за ръст и увеличението му не е достатъчно значимо, за да рефлектира върху застраховането. Андрей Александров обясни, че разминаването между резултатите, идва от факта, че доста чужденци купуват коли от България заради по-изгодните цени в сравнение със страните от Западна Европа и ги застраховат в страната, в която ще карат колата. По този начин вносителите на нови коли отчитат ръст, а застрахователите - не. Според изпълнителния директор на „Алианс“ спадът в застраховането е характерен за застраховката „Каско“, а не за цялото автомобилно застраховане.

„Това се получава поради две основни причини. Едната е остаряването на автопарка и съответно намаляването на премиите, а другата е по икономически причини - клиентите с относително по-евтини автомобили спират да купуват този продукт заради все още трудната икономическа обстановка или купуват частично „Каско“ без покриване на някои рискове.“

Положителен сигнал идва от живото застраховането, където премиерният приход за първото тримесечие на 2011 г. се увеличава до 59 млн. лв. Секторът обаче остава прекалено малък, за да компенсира общия спад на застрахователния пазар.

Ивана Петрова

## Спадът при „Каско“ е по икономически причини

Спадът при застраховката „Каско“ се получава поради две основни причини.

Едната е остаряването на автопарка и съответно намаляването на премиите, а другата е по икономически причини - клиентите с относително по-евтини автомобили спират да купуват този продукт заради все още трудната икономическа обстановка или купуват частично „Каско“ без покриване на някои рискове.

Андрей Александров,  
изпълнителен директор на „Алианс  
България Живот“



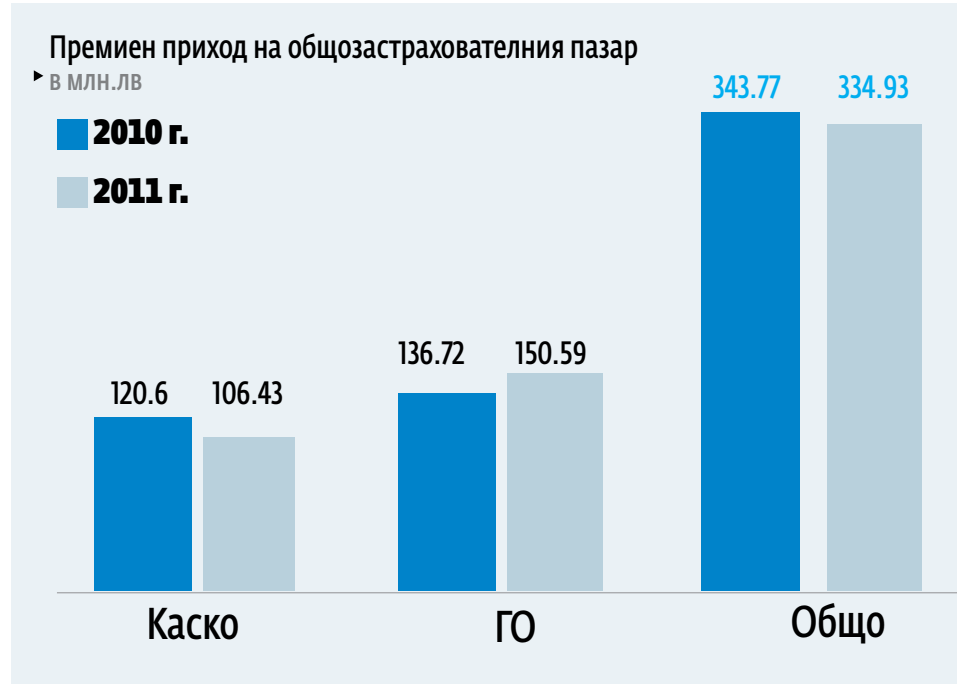
„Клиентите с по-евтини автомобили спират да купуват този продукт“

## Пазарът няма да расте до края на годината

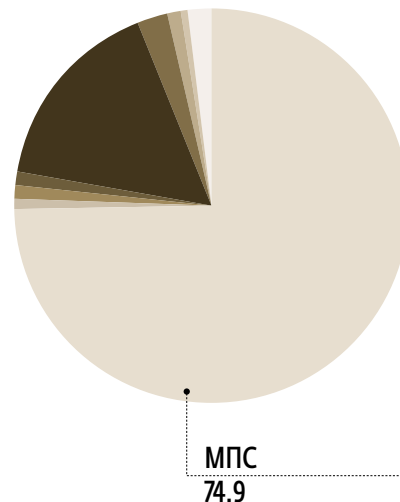
Спадът се обяснява с все още изключително бавното възстановяване на застрахователния пазар и неотминалата криза. Сигурни

сме, че до края на годината няма да има положителен ръст.

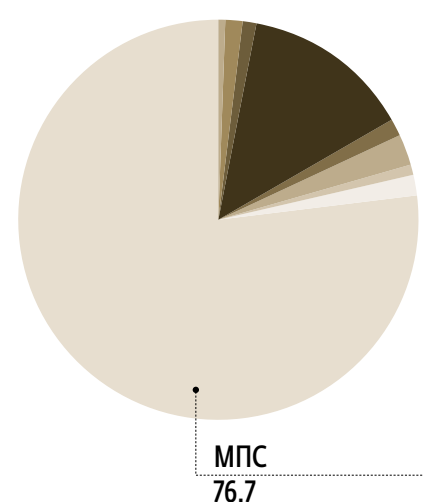
Стоян Проданов,  
изпълнителен директор на „Бул Инс“



Структура на брутния премиен приход по видове застраховки към 31.03.2010



Структура на брутния премиен приход по видове застраховки към 31.03.2011



Колко ви струва да сте информирани



# 150

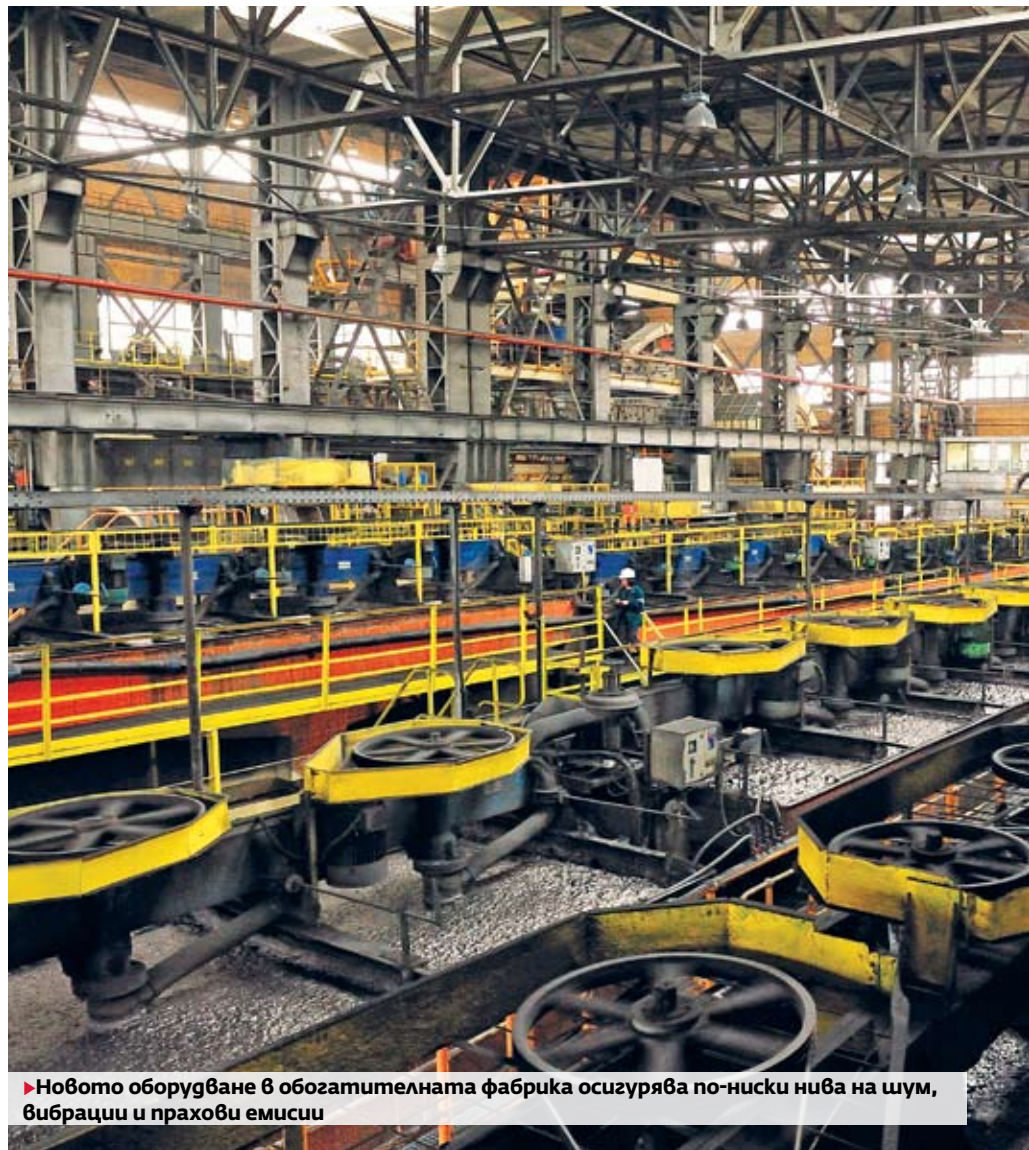
## МЛН. USD

### В ЧЕЛОПЕЧ

Златодобивната компания “Челопеч майнинг” на канадската Dundee Precious Metals приключва етап от проекта за мащабна модернизация

Мащабен проект за модернизация на мощностите в златодобивното предприятие “Челопеч майнинг” приключва тази седмица. Формално наречен “обогадителна фабрика”, той включва и въвеждането в експлоатация на

уникална за тази част на Европа инсталация за запълване на рудника, както и заздравяване на основната стена на хвостохранилището. В самата обогадителна фабрика изцяло е сменено оборудването, променен е начинът



► Новото оборудване в обогадителната фабрика осигурява по-ниски нива на шум, вибрации и прахови емисии

**Интервю** Николай Христов, изп. директор на “Челопеч майнинг”



## Проектът ще направи предприятието по-устойчиво

Добивът ще стане по-ефективен и ще се подобрят параметрите по отношение на околната среда

► **Господин Христов, какво представлява проектът за модернизация на обогадителната фабрика?**

- Модернизацията на обогадителната фабрика започнахме миналата година. Проектът обаче включва и някои други мащабни нововъведения. Освен обогадителната фабрика миналата година въведохме в експлоатация една инсталация за обратно запълване на рудника, която е неразривно свързана със самия добив на полезните изкопаеми. Със смяната на способа на добив ние запълваме празнините, които оставяме под земята, и беше необходимо да въведем такава инсталация в експлоатация. Никъде в България, а и в тази част на Европа няма такава работеща инсталация. Като част от проекта на обогадителната фабрика се включва и един сериозен проект, който изпълнихме на хвостохранилището, което административно е под управлението на обогади-

телната фабрика. Там затегнихме основната стена на хвостохранилището, което подобри изключително много показателите на сигурност на съоръжението. В самата обогадителна фабрика се промени всичко, като се започне от машините, схемата за преработка и се стигне до начина на управление на процеса, нивото на автоматизация на процесите, както и нивото на хората, така че да могат да управляват това по-различно оборудване и технологията, по която се работи.

► **Какви са предимствата на новата схема на преработка?**

- Променя се ефективността на процеса. В този смисъл предприятието става по-устойчиво. Знаете, че бизнесът е цикличен и цените на металите понякога растат, но след това намаляват. Като правим предприятието по-ефективно, ние осигуряваме и по-сериозна устойчивост на бизнеса. Един от основните аспекти на проекта е подобряване на параметрите по отношение на околната среда. Промяната на способа на добив на полезните изкопаеми от подетажно



обрушаване към камерно изземване с обратно запълнение е качествен скок тук, в рудника. При подетажното обрушаване се получават празни обеми, които впоследствие се обрушават, в резултат на което след време на повърхността се появяват пропадания. Такива има в Челопеч в резултат на дългогодишната дейност по предишния метод на добив. Успяхме да го заменим с камерно изземване с последващо запълнение, което елиминира този съществен проблем на добива.

Новият способ на добив позволява много по-пълноценно изземване на полезните изкопаеми. Тъй като подземните богатства са

ограничени, този метод помага за по-пълноценното усвояване на този ресурс. В обогадителната фабрика подмяната на машините доведе до значително намаляване на нивата на шум, на праховите емисии, които едно производство неизбежно генерира. В този смисъл това създава по-комфортна среда за живот около предприятието. Проектът за хвостохранилището осигури фактори за стабилност, съизмерими с най-добрите в света. Всички тези неща са един голям плюс по отношение на околната среда.

► **Кога ще бъде открита модернизираната обогадителна фабрика?**



на управление на процесите и е повишена автоматизацията. Нещо повече, това е само етап от проект на стойност 150 млн. USD, който трябва да завърши догодина и да повиши преработката до 2 млн. т годишно. В момента добивният капацитет на рудника е 900 хил. т.

#### Околната среда

Колкото и странно да звучи за непрофесионалистите и може би точно заради голямото обществено внимание, добивната индустрия е една от най-ангажираните с опазването на околната среда и ефективното използване на ограничените природни ресурси. Именно в тази посока са нововъведенията, които се правят в "Челопеч". Въведената в края на миналата година инсталация за т. нар. пастово запълване на рудника решава един от сериозните проблеми при дейността на подобен тип предприятия - пропаданията, които се получават в резултат на изкопите под земята. Новото оборудване в обогатителната фабрика осигурява по-ниски нива на шум, вибрации и прахови емисии, а проектът за хвостохранилището значително подобрява сигурността на съоръжението. Освен всичко друго модернизацията ще повиши оползотворяването на полезните изкопаеми, които добива компанията.

#### Нови технологии

През следващата година сериозни промени ще бъдат направени и в самия рудник. Предвижда се трошенето на камъни да мине под земята, а камионите, които в момента се използват за извозване на рудата, ще бъдат заменени с транспортни ленти. Това значително ще намали вредните емисии от изгореното дизелово гориво. "Индустрията се развива добре и променя облика си от преди 20-30 години да бъде мръсна, трудна и опасна", казва изпълнителният директор

на "Челопеч майнинг" Николай Христов. По думите му тя прилага възможно най-съвременните технологии, които съществуват в момента.

#### След Джейвгет Чакъроб

Компанията се е отказала от идеята си да произвежда метали от концентрат в България, след като проектът срещна огромни административни пречки по времето на предишния министър на околната среда Джейвгет Чакъроб въпреки издадената положителна екологична оценка. "Съумяхме да намерим алтернативно решение за преработката на концентрата от "Челопеч", каза Христов. Компанията е инвестирала в завод за преработка на подобен тип комплексни концентрати в Африка, където е имало като българския рудник, но той е бил изчерпан. "Съумяхме да постигнем синергичен ефект между реализацията на нашия концентрат и завода, който търсеше подобен концентрат, за да може да съществува", обясни той.

#### Към България

Рецесията се отрази доста тежко на добивната индустрия, но тя е и първата, при която вече се забелязва развитие. Все повече нови проекти излизат на борсата, а проблемът с намирането на кадри в сектора отново се изостря. Според Христов кризата е действала оздравително на канадския собственик Dundee Precious Metals и на дъщерните му дружества, тъй като ги е направила по-фокусирани и мотивирани. Компанията е свила разходите си и е преоценила начините, по които да финансира бъдещите си проекти, но няма нито един съкратен работник. Като оценка за уменията на специалистите в "Челопеч майнинг" преди няколко месеца Dundee прехвърли изцяло управлението на българските мениджъри, а Николай Христов беше повишен от директор на обогатител-

ната фабрика в изпълнителен директор на компанията.

Излука Филипова

#### De jure

### Общините ще получават 50% от концесионните такси

► Новият Закон за подземните богатства, който беше приет в края на миналата година, концентрира икономическите аспекти на минния бизнес в Министерството на икономиката, енергетиката и туризма със създаването на единен орган, а Министерството на околната среда и водите поема контролни функции. Това разделение ще изиграе положителна роля за развитието на минния бизнес в България, смята Николай Христов.

► С приемането на закона съвсем скоро трябва да влезе в сила и разпределението на концесионната такса, така че 50% от нея ще отива в общините, в които работят добивните компании (в момента е 30%).

► В новия закон е залегнала и идеята за разработването на стратегия за развитие на минната индустрия, която се очаква да е готова до края на годината.

► Успоредно с това по инициатива на Българската минно-геоложка камара се работи по създаването на стандарт за устойчиво развитие на минната индустрия, който ще даде по-голяма сигурност на обществото и на екологичните организации, че компанията в сектора са отговорни към околната среда и хората.

”Индустрията се развива добре и променя облика си от преди 20-30 години да бъде мръсна, трудна и опасна

Николай Христов,  
изпълнителен директор  
на "Челопеч майнинг"

#### Визитка

### Кой е Николай Христов

► Николай Христов е изпълнителен директор на "Челопеч майнинг" от февруари 2010 г. Може да бъде наречен "рекламно лице" на инициативата на в. "Пари" Next Generation, където преди две години беше представен като ръководител на обогатителната фабрика в компанията.

► По образование е минен инженер с три специалности - основната е преработка на руди, другите са инженерна геоекология и международни икономически отношения. Има докторантура по обогатяване на руди.

предвиждаме следващата година да приключи вече и да имаме изцяло модернизирания рудник, което ще превърне рудник "Челопеч" в един от най-модерните рудници не само в България, но и в света. Сваляме процеса на едро трошене под земята и в този смисъл отново намаляваме праха, шума и вибрациите, които поражда едно производство на повърхността. Променяме начина на извоз на рудата и вместо извоз чрез шахта и през наклонена галерия, т. е. с камиони, инсталираме транспортни ленти. По този начин намаляваме значително използването

дизелово гориво, намаляваме въглеродните емисии. Така че целият проект има изключително позитивно въздействие върху околната среда. Цялостната модернизация трябва да приключи следващата година. Тогава трябва да достигнем темп на преработка 2 млн. тона. Целият проект възлиза на 150 млн. USD.

Това са основните ни инвестиционни планове, свързани пряко с производството. Иначе имаме множество проекти, свързани с опазването на околната среда, рекултивиране на терени, ползвани в миналото, подпомагане на местната общественост.

#### ► Срещате ли съпротива от местните хора срещу вашата дейност?

- Това е процес, той се развива в своите нормални граници. Всяко производство поражда дискомфорт. Всяко производство обаче поражда работни места. Смятам, че специално в тази част на България, където индустрията от дълги години е основен поминък, хората осъзнават, че тя е и основният работодател. Също смятам, че и компанията, които работят в този регион, през последните години постигнаха много съществено подобрение по отношение опазването на околната среда. Тези проекти, които ние изпълняваме, проектите, които "Аурубис" и "Елаците" изпълняват, създават много по-различен облик на цялата

минна индустрия. Индустрията се развива добре и променя облика си от преди 20-30 години да бъде мръсна, трудна и опасна. Смятам, че вече минната индустрия отива в другата крайност. Тя е изключително предизвикателна, ползва възможно най-съвременните технологии, които са налични в момента на пазара.

#### ► Новите технологии, които въвеждате, от канадския собственик Dundee Precious Metals ли уговорам?

- Ползваме световно ноу-хау, не мога да кажа, че само Канада развива минния бизнес. Ползваме специалисти от почти целия свят, които работят при нас, трансферират познания, опит и ноу-хау. Имам много мащабна програма за изпращане на наши специалисти по целия свят. Всички инженери са посещавали по няколко рудника, за да видят най-новото в минната индустрия и да постигнем по-бърз темп на развитие. Ако някъде този процес е отнел множество години, ние съкращаваме темпа на развитие, ползвайки този обмен на информация.

Има и иновации, които тръгват от "Челопеч" и се разпространяват в целия свят. "Челопеч" се превърща в авангард в минната индустрия, по-специално в

подземния добив на изкопаеми. Успяхме да създадем работна среда между минни компании и доставчици на минно оборудване, както и компании, които, общо взето, нямат нищо общо с минната индустрия, за да можем да предложим нов модел на подземен добив. Откритите рудници ползват такъв модел на добив с навлизането на GPS системата и на GSM трансфера на данни. Това нещо стана възможно при тях преди много години. Докато в подземни условия тази възможност тепърва става налична. Така че, работейки с всички наши партньори, се опитваме да изградим нов модел на подземен добив, който ще ползва най-съвременните технологии за връзка между машини и сървър, и по този начин ще даде възможност да "премахнем капаката" на подземния рудник и да го направим видим. Технологиите позволяват да се обвържат и оборудването, и хората, да тече комуникация в реално време. В този смисъл управлението на самия процес става много по-ефективно. Това е иновация, която ние развиваме съвместно със Sandvik, Aeroscout и Cisco. Бяхме наградени наскоро от Cisco за "Най-иновативна, допринасяща за развитие на бизнеса мрежа за 2011 г."

Излука Филипова

- Официалното откриване на обогатителната фабрика ще бъде на 9 юни. Иначе инсталацията за пастово запълнение беше въведена в експлоатация в края на миналата година. Хвостохранилището беше прието в началото на тази година. Сега текат последни приготовления за приемането в експлоатация на новите мощности на самата обогатителна фабрика.

► За този проект ли беше

#### финансирането, което получихте от Европейската банка за възстановяване и развитие?

- Да, обогатителната фабрика е част от проекта за модернизация в "Челопеч", може би по-малката част, за която ползваме това финансиране, в което освен ЕБРР участват УниКредит Булбанк и Райфайзенбанк. По-голямата част е за модернизацията на рудника. Така че проектът продължава,

АБОНИРАЙ СЕ СЕГА ЗА 1 МЕСЕЦ ЗА **Пари** ЛЕСНО И БЪРЗО **21 ЛВ.**

тел. 02/4395853 | sales@pari.bg | www.pari.bg



# AES планира инвестиции и във ВЕИ проекти

Компания въведе в експлоатация ТЕЦ "Ей И Ес Гълъбово", която е най-големият инвестиционен проект у нас за последните 20 години

Американската компания AES планира още инвестиции в България в областта на енергийния сектор, които ще бъдат насочени към ВЕИ проекти. Това каза президентът на компанията Пол Ханрахан при официалното откриване на ТЕЦ "Ей И Ес Гълъбово". Той съобщи, че компанията планира до края на 2011 г. да направи инвестиция от 20 млн. EUR в изграждането на нов соларен парк в България. "Работим на 5 континента и в 40 страни по света, но България е любимото ни място за инвестиции", каза Ханрахан.

## Централа в действие

В петък AES даде старт на търговската дейност на ТЕЦ "Ей И Ес Гълъбово". Събитието беше отбелязано с официална церемония на площадката на централата в Гълъбово в присъствието на министър-председателя на България Бойко Борисов, президента на AES Пол Ханрахан, изпълнителния директор на AES за България Питър Литгоу, представители на българското правителство, партньори и дипломати. На стойност 1.2 млрд. EUR ТЕЦ "Ей И Ес Гълъбово" е най-новата топлоелектрическа централа в

България и най-големият инвестиционен проект в страната през последните 20 години.

Финансирането на проекта е осигурено от консорциум от 29 местни и международни банки, основните от които са Европейската банка за възстановяване и развитие, BNP, ING и Credit Agricole CIB.

## Прогнози и действия

Централата с нетна мощност от 600 MW ще изкупува около 30% от продукцията на "Мини Марица-изток" и ще осигурява около 9% от инсталираната енергийна мощност на страната. Прогнозните 4.1 ТВт годишно произведена електроенергия ще се продават на НЕК по силата на петнадесетгодишен договор за изкупуване. Първоначалната нетна мощност от 420 MW, при която работи централата в момента ще бъде постепенно увеличена до 500 MW до края на юли тази година. Централата ще работи на пълната си мощност от 600 MW в края на 2011 г. Като допълнителен ангажимент към българското правителство "Ей И Ес България" финансира и изгради собствено съоръжение за депониране на отпадъците на стойност 93



► Централата в Гълъбово ще работи на пълната си мощност от 600 MW в края на 2011 г.

СНИМКА REUTERS

млн. EUR, което ще отнежда и депонира отпадъчните продукти, генерирани от работата на централата, по най-безопасните стандарти на индустрията.

## Екология

По време на изграждането на централата бяха създадени средно 2000 работни

места на месец и бе оказана подкрепа на местния бизнес чрез договори с 400 български подизпълнители. В експлоатационната си фаза централата ще осигурява около 360 постоянни работни места и още около 2400 допълнителни работни места в секторите на доставчи-

ците. Новата централа е единствената у нас ТЕЦ, която няма никакви екологични проблеми, каза министърът на околната среда и водите Нона Караджова. Тя допълни, че централата е готова да посрещне изискванията за нови индустриални емисии през 2017 г.

Имайки предвид размера и сложността на този проект, успешната му реализация неминуемо е показателна за способността на България да привлича и осъществява нови инвестиции, каза при откриването на централата премиерът Бойко Борисов.

Сашка Панайотова

## Обичайните заподозрени са кандидати за листването на ЧЕЗ и ЕВН

Общо 9 искат да продават ЧЕЗ, а 9 са кандидатите за ЕВН

"Обичайните заподозрени" са кандидати за участие в конкурса за инвестиционен посредник за продажбата на ЧЕЗ и ЕВН, стана ясно от обявените от Агенцията за приватизация и следприватизационен контрол данни. Новото име сред кандидатите спрямо обявените преди време посредници, подали документи за процедурата на Е.он, е УниКредит Булбанк. Общо 10 фирми са закупили документация за участие в конкурса за инвестиционен посредник за продажбата на 63 624 акции, представляващи 33% от капитала на "ЧЕЗ Разпределение България" АД, и 1650 акции, представляващи 33% от капитала на "ЧЕЗ Електро България" АД. А 9 фирми са закупили документация за участие в



► Заложените условия дадоха възможност само на големи посредници да участват в процедурите по листване на ЕРП дружествата

СНИМКА БОБИ ТОШЕВ

конкурса за инвестиционен посредник за продажбата 51 612 акции, представляващи 33% от капитала на "ЕВН България Електроснабдяване" АД, Пловдив. Разликата от двата списъка прави "БенчМарк Финанс", което

106 акции, представляващи 33% от капитала на "ЕВН България Електроснабдяване" АД, Пловдив. Разликата от двата списъка прави "БенчМарк Финанс", което

ще участва единствено в конкурса за инвестиционен посредник за ЧЕЗ. "Преценяваме да участваме в конкурса само за едното ЕРП, тъй като те се застъпват във

времето и би било трудно на посредниците да изгълнат и двете процедури, ако бъдат избрани", обясни Деница Христова, изп. директор на "БенчМарк Финанс".

Кандидатите, участващи в конкурсите за инвестиционни посредници, ще могат да подават оферти до 16 юни 2011 г. След това ще бъде избран един от посредниците. □

## Кандидатите

### За Е.он

- "Булброкърс" ЕАД
- "Капман" АД
- "Първа финансова брокерска къща" ООД
- Обединена българска банка АД
- Райфайзенбанк (България) ЕАД
- "БенчМарк Финанс" АД
- Централна кооперативна банка АД
- "Елана Трейдинг" АД
- "Юг Маркет" АД
- "Юг Маркет" АД

### За ЕВН

- "Булброкърс" ЕАД
- "Капман" АД
- "Първа финансова брокерска къща" ООД
- Обединена българска банка АД
- Райфайзенбанк (България) ЕАД
- Централна кооперативна банка АД
- "Елана Трейдинг" АД
- "Юг Маркет" АД
- УниКредит Булбанк АД

### За ЧЕЗ

- "Булброкърс" ЕАД
- "Капман" АД
- "Първа финансова брокерска къща" ООД
- Обединена българска банка АД
- Райфайзенбанк (България) ЕАД
- "БенчМарк Финанс" АД
- Централна кооперативна банка АД
- "Елана Трейдинг" АД
- "Юг Маркет" АД
- УниКредит Булбанк АД

# Марин Тодоров е новият управител на “Меркатор-Б” ЕООД

Той ще отговаря за разширяване присъствието на българския пазар на словенската верига за бързооборотни стоки

Като управител на “Меркатор-Б” ЕООД, представител на словенската верига за бързооборотни стоки “Меркатор Груп”, Марин Тодоров ще отговаря за стратегическото развитие на компанията и за разширяването на присъствието ѝ на българския пазар, както и за менажирането на корпоративни структури и операциите на локално ниво.

**Професионален опит**  
Опитът на Мартин Тодоров

в областта на ритейла в България и региона е вече над 15-годишен. Последните позиции, които е заемал, са изпълнителен директор на Brico Spec doo, Mr.Bricolage в Сърбия и директор “Продажби и търговия” в “Доверие Брико” АД България, инвеститор в магазините Mr.Bricolage за България, Сърбия, Македония и Албания.

## Образование

Мартин е магистър по икономика на промишлеността от УНСС. Сертифициран е от Института на банкери в Лондон по банки и финанси и е преминал през многобройни специализации с фокус модерен ритейл и мениджмънт.

## Профил За компанията

► “Меркатор Груп” е словенска компания с над 60 години опит в основния си бизнес - търговия на гребно и едро с бързооборотни стоки.

► Компанията се занимава също и с търговия на спортни стоки, дрехи и техническо оборудване.

► Компанията присъства в 7 държави в Югоизточна Европа, има над 23 400 служители и близо 1500 магазина на обща площ от 1.6 млн. кв. м.

► През 2010 г. “Меркатор Груп” реализира приходи в размер на близо 2.8 млрд. EUR, което е 5.2% ръст в сравнение с 2009 г.

► Финансовите резултати за първото тримесечие на 2011 г. също са положителни и показват 6% ръст спрямо същия период на миналата година. От същеването си в България “Меркатор Груп” инвестира у нас над 10 млн. EUR.

► Компанията е представена с мегамаркети “Poga”, които към момента са четири - по един в София и Варна, два в Стара Загора.

**Лично**  
Свободното си време прекарва в пътешествия,

спорт и срещи с приятели. Обича риболов и ски. **П**



СНИМКА ЕМИЛИЯ КОСТАДИНОВА

## От първо лице

### Най-важното, научено по време на образованието ви

Образованието е изключително важно за развитието на всеки човек, но само то не стига. Процесът на развитие на компетенциите трябва да е непрекъснат. Ако спреш да се интересуваш и самообразоваш, изостава. За да бъдеш успешен, ти трябва да си също и много лични качества, упоритост, труд и доза късмет.

### Ключова среща с човек, повлиял на кариерата ви

Всяка професионална или лична среща ме е обогатявала в различна степен, показвала ми е различен поглед към живота.

### Най-важните качества, които трябва да притежава човек, за да заема вашия пост

Няма точна рецепта. За да успяват да преодоляват предизвикателствата, ме-

ниджърите трябва да бъдат лидери, да могат да слушат и да разчитат правилно сигналите около себе си, да могат да делегират на правилните хора, да са позитивни, опитни, вдъхновяващи и принципни. И фокусът винаги да е върху клиента!

### Ключова позиция, довела ви до сегашния пост

Всеки ден, всяка задача и всяка позиция са изграждали у мен качества, които ми помогнаха да израсна.

Смятам, че независимо от поста, човек продължава да се учи и усъвършенства.

### Най-трудното в управлението на хора

В тази област всичко е много лесно и много трудно едновременно... Изграждането на компетентен и мотивиран екип е факторът за успех.

### Компромиси направени, за да стигнете дотук

Липсата на свободно време.

# Станислав Николаев е новият финансов директор на “Петрол” АД

Той ще се занимава с финансовия мениджмънт на компанията

## Професионален опит

Станислав Николаев има над 15-годишен стаж в областта на финансовото управление и администрацията. Заемал е мениджърски позиции в Параходство БМФ, ИНГ Банк София, “Боляри” ЕАД и супермаркети “Пикадили”.

## Образование

Станислав Николаев има магистърска степен по икономика и финанси от Университета в Лил II (Франция). Завършил е следдипломна квалификация (Diplome d'Etudes Supérieures Specialisées) по финансов мениджмънт от Европейския университетски център в Нанси (Франция). Свободно владее френски и английски език.



## Профил на компанията

► Създадена преди 75 години, “Петрол” АД е лидер в дистрибуцията на горива в България.

► Днес компанията е сред първите частни компании у нас по приходи от продажби и сред десетте най-големи работодатели в страната.

► Акционерният капитал на “Петрол” АД е над 109 млн. лв., разпределен в същия брой акции с право на глас, всяка с номинална стойност 1 лв.

► “Петрол” АД е една от най-големите български публични компании по пазарна капитализация.

## Лично

Станислав Николаев е 40-годишен, женен, с едно

дете. Интересува се от софистицирано, колекционира вина и обича да готви. **П**

**Пари** **BONNIER**  
Business Press International

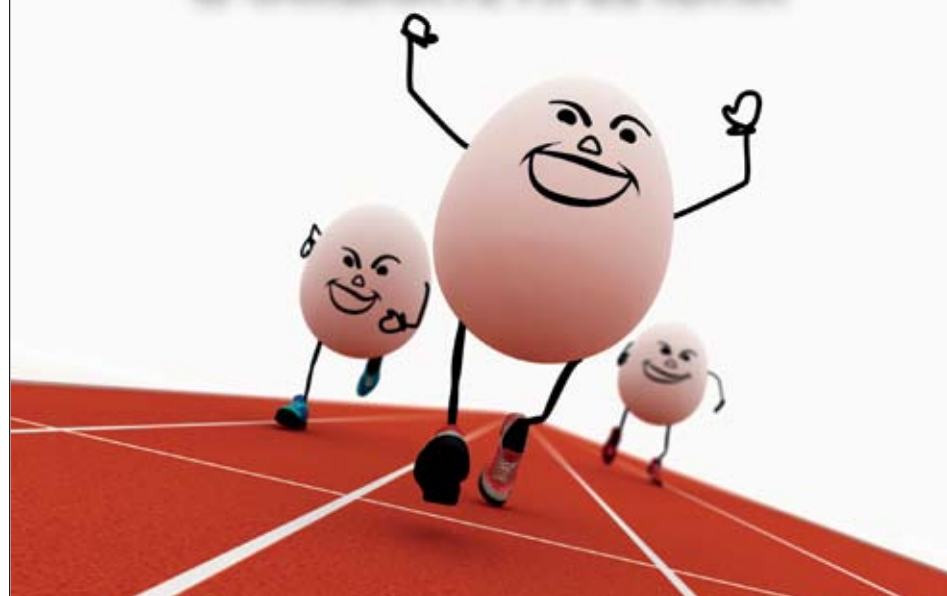


## МЕНИДЖЪРИТЕ НА 100-те НАЙ-ГОЛЕМИ КОМПАНИИ

Кой управлява най-успешните компании в България?

МЕНИДЖЪРИТЕ е третата годишна класация на вестник “Пари” след 100-те най-богати българи и 100-те най-влиятелни жени

ОЧАКВАЙТЕ ПРЕЗ ЮНИ



Заявете вашата реклама до 8.06.2011 г. на 02/ 4395 851, reklama@pari.bg

# 16 ПАЗАРИ



## Курсове за митнически оценки

Валута	Код	За	Стойност
Currency	Code	For	Rate
АВСТРАЛИЙСКИ ДОЛАР	AUD	1	1,4512
БРАЗИЛСКИ РЕАЛ	BRL	10	8,49032
КАНАДСКИ ДОЛАР	CAD	1	1,41113
ШВЕЙЦАРСКИ ФРАНК	CHF	1	1,55905
КИТАЙСКИ РЕНМИНБИ ЮАН	CNY	10	2,11345
ЧЕШКА КРОНА	CZK	100	7,98135
ДАТСКА КРОНА	DKK	10	2,62271
БРИТАНСКА ЛИРА	GBP	1	2,22089
ХОНГОНГСКИ ДОЛАР	HKD	10	1,76816
ХЪРВАТСКА КУНА	HRK	10	2,63856
УНГАРСКИ ФОРИНТ	HUF	1000	7,26993
ИНДОНЕЗИЙСКА РУПИЯ	IDR	10000	1,60566
ИЗРАЕЛСКИ ШЕКЕЛ	ILS	10	3,88964
ИНДИЙСКА РУПИЯ	INR	100	3,05122
ЯПОНСКА ЙЕНА	JPY	100	1,69409
ЮЖНОКОРЕЙСКИ ВОН	KRW	1000	1,26382
ЛИТВИЙСКИ ЛИТАС	LTL	10	5,66448
ЛАТВИЙСКИ ЛАТ	LVL	1	2,75741
МЕКСИКАНСКО ПЕСО	MXN	10	1,17192
МАЛАЙЗИЙСКИ РИНГИТ	MYR	10	4,53106
НОРВЕЖСКА КРОНА	NOK	10	2,46450
НОВОЗЕЛАНДСКИ ДОЛАР	NZD	1	1,08182
ФИЛИПИНСКО ПЕСО	PHP	100	3,18140
ПОЛСКА ЗЛОТА	PLN	10	4,98136
НОВА РУМЪНСКА ЛЕЯ	RON	10	4,78820
РУСКА РУБЛА	RUB	100	4,90097
ШВЕДСКА КРОНА	SEK	10	2,17970
СИНГАПУРСКИ ДОЛАР	SGD	1	1,10518
ТАЙЛАНДСКИ БАТ	THB	100	4,54158
ТУРСКА ЛИРА	TRY	10	8,67946
ЩАТСКИ ДОЛАР	USD	1	1,37473
ЮЖНОАФРИКАНСКИ РАНД	ZAR	10	1,98437
ЕВРО	EUR	1	1,95583

Валутният курс за митнически цели е курсът на БНБ определен в предпоследната сряда от месеца и публикуван този или на следващия ден, който се използва през следващия календарен месец, освен ако не бъде заменен от курса определен по чл. 91 от ППЗМ. Курсовете са валидни до 24.00 часа на 30.06.2011 г.

## Курсове на чуждестранни валути

Валута	Код	За	Стойност	Разлика
Currency	Code	For	Rate	Difference
ЕВРО	EUR	1	1,96	0
АВСТРАЛИЙСКИ ДОЛАР	AUD	1	1,43896	-0,00307
БРАЗИЛСКИ РЕАЛ	BRL	10	8,55531	0,03726
КАНАДСКИ ДОЛАР	CAD	1	1,37958	-0,00410
ШВЕЙЦАРСКИ ФРАНК	CHF	1	1,60353	-0,00396
КИТАЙСКИ РЕНМИНБИ ЮАН	CNY	10	2,08342	-0,00300
ЧЕШКА КРОНА	CZK	100	7,99930	0,02706
ДАТСКА КРОНА	DKK	10	2,62348	0,00007
БРИТАНСКА ЛИРА	GBP	1	2,20375	-0,01136
ХОНГОНГСКИ ДОЛАР	HKD	10	1,73554	-0,00299
ХЪРВАТСКА КУНА	HRK	10	2,62422	0,00257
УНГАРСКИ ФОРИНТ	HUF	1000	7,36992	0,01579
ИНДОНЕЗИЙСКА РУПИЯ	IDR	10000	1,58347	0,00015
ИЗРАЕЛСКИ ШЕКЕЛ	ILS	10	3,98905	0,01087
ИНДИЙСКА РУПИЯ	INR	100	3,0184	-0,00535
ИСЛАНДСКА КРОНА	ISK			0,00000
ЯПОНСКА ЙЕНА	JPY	100	1,67322	-0,00416
ЮЖНОКОРЕЙСКИ ВОН	KRW	1000	1,25242	-0,00203
ЛИТВИЙСКИ ЛИТАС	LTL		5,66448	0,00000
ЛАТВИЙСКИ ЛАТ	LVL	1	2,75780	0,00117
МЕКСИКАНСКО ПЕСО	MXN	10	1,15852	0,00000
МАЛАЙЗИЙСКИ РИНГИТ	MYR	10	4,48266	-0,00350
НОРВЕЖСКА КРОНА	NOK	10	2,50860	-0,01193
НОВОЗЕЛАНДСКИ ДОЛАР	NZD	1	1,09509	-0,00741
ФИЛИПИНСКО ПЕСО	PHP	100	3,12223	-0,00705
ПОЛСКА ЗЛОТА	PLN	10	4,94271	0,01159
НОВА РУМЪНСКА ЛЕЯ	RON	10	4,73349	0,00412
РУСКА РУБЛА	RUB	100	4,84311	0,00135
ШВЕДСКА КРОНА	SEK	10	2,17387	-0,00881
СИНГАПУРСКИ ДОЛАР	SGD	1	1,09478	-0,00049
ТАЙЛАНДСКИ БАТ	THB	100	4,44942	-0,01605
НОВА ТУРСКА ЛИРА	TRY	10	8,51879	0,00704
ЩАТСКИ ДОЛАР	USD	1	1,34997	-0,00261
ЮЖНОАФРИКАНСКИ РАНД	ZAR	10	2,00641	0,00818
ЗЛАТО (1 ТРОЙ УНЦИЯ)	XAU	1	2066,22000	-23,12000

Обмисни курсове на чуждестранни валути към лева за 6.06.2011 година. Тези курсове се основават на чл. 29, ал. 2 от Закона за БНБ и референтните курсове на ЕЦБ за съответния ден, и се прилагат за целите на статистическата и счетоводната отчетност.

## Котировки на взаимните фондове

Фонд	Тип	Ем. сп. (млн)	ЦМ	От началото на годината (не се анюализира)	Стандартно отклонение	За последните 12 мес.	От началото на публ. продажване (анюализирана)	Начало на публ. продажване	
Автора Капитал АД	Смесен - балансиран	5,077	5,208	4,971	2,12%	10,87%	9,82%	-18,27%	21.01.2008
Автора Кепитъл - балансиран	Смесен - балансиран	5,077	5,208	4,971	2,12%	10,87%	9,82%	-18,27%	21.01.2008
Автора Кепитъл - глобал коммодити фонд	фонд в акции	7,6784	7,9855	7,6784	1,61%	11,33%	19,77%	-7,58%	23.01.2008
ДФ Автора Кепитъл Югоизточна Европа	фонд в акции	10,2327	10,3862	10,6420	0,0000	0,17%	1,21%	1,37%	29.09.2009
Активна Асет Мениджмънт АД	фонд в акции	2,3456	2,3456		4,80%	29,33%	2,00%	-48,18%	12.11.2007
ДФ Активна Високодоходен	Смесен - балансиран	2,7388	2,7388		4,47%	25,88%	0,89%	-41,72%	12.11.2007
Астра Асет Мениджмънт АД	фонд на паричен пазар	11,7581	11,7522	11,7463	2,45%	0,08%	6,33%	6,29%	06.10.2008
ДФ Астра Кеш	фонд в акции	11,2212	11,1654	11,0537	3,46%	10,82%	5,34%	4,29%	06.10.2008
ДФ Астра Баланс	фонд в акции	10,6064	10,5536	10,3953	0,0000	5,03%	12,57%	8,77%	06.10.2008
БенчМарк Асет Мениджмънт АД	фонд в акции	14,5868	14,4424	14,4424	6,59%	6,85%	9,05%	6,95%	14.12.2005
ДФ БенчМарк Фонд 1 Акции и Облигации	фонд в акции	8,9076	8,8194	8,8194	10,49%	10,65%	11,74%	-1,87%	01.03.2006
ИД БенчМарк Фонд 2 Акции	фонд в акции	4,0447	4,0447		-7,59%	14,67%	-21,58%	-16,88%	21.06.2006
ДФ БенчМарк Фонд 3 Сектор Недвижими Имоти	фонд в акции	8,1324	7,8955	7,8955	1,16%	12,46%	3,24%	-6,87%	05.02.2008
ДФ БенчМарк Фонд 4 Енергетика	фонд в акции	11,1442	10,8196	10,8196	-1,22%	12,14%	4,44%	2,40%	05.02.2008
ДФ БенчМарк Фонд 5 ЦИЕ	фонд на паричен пазар	12,5432	12,5432		2,24%	0,26%	6,37%	7,85%	03.06.2008
Болкан Капитал Мениджмънт АД	Смесен - балансиран	83,0090	82,7185	83,0090	0,38%	1,18%	2,38%	-3,75%	20.11.2006
ДФ БКМ Балансиран Капитал	фонд в акции	50,0618	49,8115	50,0618	2,56%	1,89%	5,86%	-10,03%	20.11.2006
ДФ Европа	фонд в акции	65,1141	64,7885	65,1141	0,79%	1,06%	-0,76%	-9,54%	03.10.2007
Барчев Мениджмънт Компани ЕАД	фонд в акции	98,1448	96,6836		-0,11%	2,89%	-0,11%	-4,83%	04.01.2007
ДФ Барчев Високодоходен фонд	Смесен - балансиран	76,2213	75,0865		-3,87%	1,31%	-8,55%	-7,07%	25.06.2007
ДФ Барчев Балансиран фонд									
ДСК Управление на Активи АД	фонд в облигации	1,35561	1,35291		2,32%	0,65%	5,49%	5,66%	01.12.2005
ДФ ДСК Стандарт	Смесен - балансиран	1,14398	1,1374		4,21%	3,46%	8,24%	2,42%	01.12.2005
ДФ ДСК Баланс	фонд в акции	0,81626	0,80414		5,78%	7,59%	11,15%	-3,97%	01.03.2006
ДФ ДСК Растек	Смесен - консервативен	0,77493	0,77029		2,62%	2,90%	6,43%	-7,66%	07.03.2008
ДФ ДСК Имоти	Смесен - консервативен	1,07430	1,07109		1,67%	0,32%	3,24%	3,42%	07.05.2009
Елана Фонд Мениджмънт АД	Смесен - балансиран	102,8750	101,8514		3,02%	5,95%	2,68%	0,43%	07.12.2005
ДФ Елана Балансиран Евро Фонд	Смесен - балансиран	105,7239	104,679		1,49%	5,66%	-1,05%	0,97%	06.03.2006
ДФ Елана Балансиран Доларов Фонд	фонд в акции	87,9162	86,6072		3,88%	8,05%	2,76%	-1,03%	20.06.2005
ИД Елана Високодоходен Фонд	фонд на паричен пазар	128,2998	128,2998		2,88%	0,36%	7,76%	7,19%	31.10.2007
ДФ Елана Фонд Паричен Пазар	Смесен - консервативен	95,6504	95,2681		0,87%	1,95%	3,16%	-1,36%	01.02.2008
ДФ Елана Долар Фонд	Смесен - консервативен	110,7781	110,3354	110,6674	2,49%	0,26%	5,90%	5,42%	01.07.2009
ДФ Елана Еврофонд	фонд в акции	102,8801	101,8615	100,8429	1,35%	N/A	N/A	3,44%	15.11.2010
ДФ Елана Глобален Фонд Акции									
Златен Лев Капитал АД	фонд в акции	5,1912	5,1602		6,71%	7,91%	13,38%	5,30%	08.07.1999
ИД Златен Лев	фонд в акции	1,0710	1,0657	1,0631	13,07%	13,26%	14,79%	2,98%	01.06.2009
ДФ Златен Лев Индекс 30									
Капман Асет Мениджмънт АД	Смесен - балансиран	10,0628	10,0428		N/A	N/A	N/A	N/A	01.06.2010
ДФ Капман Фикс	Смесен - балансиран	18,8042	18,6730		6,61%	8,20%	7,30%	10,26%	28.09.2004
ИД Капман Капитал	фонд в акции	11,7531	11,5897		8,55%	10,26%	7,19%	2,91%	05.01.2006
ДФ Капман Макс									
Карол Капитал Мениджмънт ЕАД	фонд в акции	1,1642	1,1470		2,31%	9,94%	-4,80%	1,26%	10.05.2004
ИД Адванс Инвест	фонд в акции	0,8273	0,8151		-1,58%	16,84%	10,33%	-4,29%	04.10.2006
ДФ Адванс Източна Европа	фонд в акции	1,0802	1,0642		-0,53%	9,52%	18,39%	1,78%	23.11.2007
Адванс IPO Фонд									
КД Инвестиции ЕАД	фонд в облигации	133,3473	133,1480	132,8822	0,94%	3,06%	2,85%	5,76%	04.05.2006
ДФ Облигации България	Смесен - балансиран	14,6314	14,4865	14,6314	2,17%	8,00%	1,99%	2,16%	17.12.2004
ИД Д Пеликан	фонд в акции	0,7801	0,7724	0,7648	1,38%	14,89%	7,98%	-5,14%	04.05.2006
ДФ КД Акции България									
КТБ Асет Мениджмънт АД	Смесен - балансиран	859,6038	853,1728		4,75%	3,93%	10,06%	-4,90%	09.05.2008
КТБ Балансиран Фонд	фонд в акции	771,5459	765,7688		4,79%	4,14%	10,07%	-8,19%	09.05.2008
КТБ Фонд Акции									
ОББ Асет Мениджмънт АД	фонд в облигации	11,7893	11,7893		2,14%	1,00%	6,28%	3,13%	30.01.2006
ДФ ОББ Патримониум Облигации	Смесен - балансиран	134,3272	134,3272		7,75%	5,64%	15,28%	3,78%	30.01.2005
ИД ОББ Балансиран Фонд	фонд в акции	8,1945	8,1945		13,44%	10,45%	25,88%	-3,66%	30.01.2006
ДФ ОББ Премии Акции	фонд в акции	10,8782	10,8782		4,55%	3,34%	9,61%	3,67%	30.01.2009
ДФ ОББ Патримониум Земя									
Оверон Финанс АД	фонд в акции	7,8919	0,0000		N/A	N/A	N/A	N/A	25.06.2009
ДФ Оверон ПРЕСТО									
ПФБС Асет Мениджмънт АД	фонд в акции	0,5687	0,5659	0,5631	0,57%	9,78%	11,38%	-14,90%	19.11.2007
ДФ ПФБС Авангард	Смесен - балансиран	0,7688	0,7634	0,7634	0,86%	4,36%	4,41%	-7,27%	19.11.2007
ДФ ПФБС Клисик	Смесен - консервативен	1,0330	1,0315	1,0300	2,41%	1,11%	4,82%	0,88%	19.11.2007
ДФ ПФБС Гарант									
Райфайзен Асет Мениджмънт (България) ЕАД	фонд на паричен пазар	1,3140	1,3120	1,3100	2,28%	0,11%	5,82%	5,35%	16.03.2006
Райфайзен (България) Фонд Паричен Пазар	фонд в облигации	1,3281	1,3201	1,3201	1,71%	0,38%	4,71%	5,54%	16.03.2006
Райфайзен (България) Фонд Облигации	Смесен - балансиран	0,8821	0,8796	0,8751	1,31%	3,71%	2,20%	-2,45%	16.03.2006
Райфайзен (България) Балансиран Фонд	фонд в акции	0,6409	0,6377	0,6345	0,38%	6,45%	-0,79%	-8,27%	16.03.2006
Райфайзен (България) Фонд Акции	Смесен - балансиран	0,7570	0,7540	0,7510	4,96%	6,02%	1,24%	-8,20%	11.02.2008
Райфайзен (България) Балансиран Доларов Фонд	фонд на паричен пазар	0,0000	0,0000	0,0000	N/A	N/A	N/A	N/A	19.01.2010
Райфайзен (България) Фонд Защитена Инвестиция в Евро	Лимитиран период от 17.08.2010 до 14.11.2010	1,0706	1,0695	1,0160	2,08%	0,20%	5,30%	5,06%	
Сентинел Асет Мениджмънт АД	фонд на паричен пазар	1,2067	1,2067		1,30%	0,16%	3,45%	3,73%	15.11.2005
Договорен фонд Сентинел - Ралид	Смесен - балансиран	1,0613			1,63%	3,15%	4,99%	0,89%	12.09.2005
Договорен фонд Сентинел - Принсипал									
Стандарт Асет Мениджмънт АД	Смесен - балансиран	8,3214	8,3214		7,60%	8,09%	14,29%	-3,44%	01.03.2006
ДФ Стандарт Инв. Балансиран Фонд	фонд в акции	6,9602	6,9602		5,60%	9,06%	10,53%	-6,66%	01.03.2006
ДФ Стандарт Инв. Високодоходен Фонд									



Регионални  
индексиОсновният индекс на БФБ отчете  
понижение

Sofix: 419.03

↓ -1.64%

Македонският бенчмарк отбеляза  
ръст

МВПО: 2678.67

↑ +0.13%

Основният сръбски индекс се покачи  
леко

BELEX15: 809.03

↑ +0.10%

## Число на геня

## Обем

38 584

▶ акции на "Еврохолд България" АД - София сменяха  
собственика си на борсата. Книжката поскъпнаха с 1.35%

## Световни индекси

Сесията завърши с ръст  
за германския индекс

DAX: 7109.03

↑ +0.49%

Индексът на борсата  
в Ню Йорк отстъпи минимално

Dow Jones: 12 151.26

↓ -0.79%

Водецият измерител в Токио  
отчете спад

Nikkei225: 9492.21

↓ -0.66%

## Спаг

## RWE

-2.68

▶ процента се понижи  
акциите на водещата  
германска енергийна  
компания RWE. Цената на  
книжката достигна 38.19  
EUR за акция

## Поскъпване

## Commerzbank

+4.25

▶ процента поскъпнаха  
акциите на третата по  
активна банка в Германия  
- Commerzbank. Книжката  
достигна 3.24 EUR за  
акцияЯпония може да  
остане без чай  
заради радиациятаПравителството  
забрани продажбата  
на стоката от  
четири префектури  
заради аварията във  
Фукушима

Япония може да бъде изправена пред недостиг на зелен чай поради опасения, че радиация от повредената атомна електроцентрала "Фукушима Дайчи" вероятно е замърсила посеви. Правителството на страната вече ограничи доставките от четири префектури. В края на миналата седмица беше забранена продажбата на изсушени чаени листа, съдържащи повече от 500 бекерела радиоактивен цезий на килограм. Забранени са доставките от източните префектури Ибараки, Чiba, Канагава и Точиги, където са били засечени замърсените растения. По данни на земеделското министер-

ство през 2009 г. чаеното производство в Япония, включващо сушени и пресни листа, се е оценявало на 1.3 млрд. USD.

## Спорове

Решението идва, след като властите в префектурата Шизуока обявиха, че зеленият чай от региона е безопасен. Тази префектура е най-големият регион за отглеждане на чай в страната, отговарящ за 40% от общото производство. Миналия месец губернаторът на областта заяви, че тестовете на чаени листа показват нива на цезий много под зададената от правителството граница. Един от резултатите от тестовете е показал, че свежите чаени листа от град Изу в префектурата съдържат 88 бекерела цезий на килограм. Въпреки това е възможно нивата на елемента в изсушени листа да бъдат пет пъти по-големи, отколкото при свежите, казват от Минис-

терството на земеделието.

## Тестове

Префектура Шизуока, на запад от Токио, е произвела 33 400 тона сушен зелен чай през годината, завършила на 31 март, което представлява 39.3% от общото производство в страната. Южната префектура Кагошима е втората по обем на производство, произвеждайки 24 600 тона, сочат данните на министертството. Източници от правителството казват още, че са взели решението за ограничаване на продажбите на чай, защото той се използва и при приготвянето на други храни, например сладолед. Властите в Шизуока не са тествали сушени листа, тъй като те не са краен продукт. От префектурата казват, че са тествали само свежи листа и чаени напитки и ще водят допълнителни дискусии с централното правителство за справяне с проблема. □



ЧИМКА BLOOMBERG

## КОРПОРАТИВНИ СЪОБЩЕНИЯ И ОБЯВИ НА ДЪРЖАВНИ ИНСТИТУЦИИ

## УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ

## " СВЕТИ ГЕОРГИ " ЕАД – ПЛОВДИВ

зр. Пловдив, бул. "Пещерско шосе" № 66

**1. Предмет на търза:** Отдаване под наем на обособени части от недвижим имот, представляващ следния обект: помещение с площ 25 кв.м., а именно – кабинет № 1 приемно-консултативен кабинет по детска хирургия, намиращ се на партерен етаж в сектор Б на Хирургически клиника на УМБАЛ "Свети Георги" ЕАД, с адрес: зр. Пловдив, бул. Пещерско шосе № 66, в поземлен имот № 84 по кадастралния план на кв. 2, парк „Отдых и култура – юз“, зр. Пловдив, парцел 1 – Комплекс ВМИ, одобрен със Заповед № РД-02-14-2113/11.12.2000г. **2. Приложения към заявлението за участие:** 2.1. Предлагана наемна цена, начин и условия на плащане; 2.2. Подписан проект на договор; 2.3. Други условия, които кандидатът предлага да се включат в проекта на договора; 2.4. Копие от документа за съдебна или търговска регистрация; 2.5. Удостоверение за актуално състояние, издадено не по-рано от 30 дни преди датата на провеждане на търза - само за участници, които не са търговци или са търговци, но не са регистрирани или пререгистрирани в търговския регистър по ЗТР; 2.6. Копие от регистрация по БУЛСТАТ, ако кандидатът няма ЕИК; 2.7. Декларация, че участникът не е длъжник по договор с УМБАЛ "Свети Георги" ЕАД, зр. Пловдив, не владее или държи имот на лечебното заведение без правно основание – по образец; 2.8. Декларация за произход на средствата – по образец; 2.9. Декларация за съгласие с условията на проектодоговора за наем; 2.10. Декларация за липсата на задължения към държавата, издадено не по-рано от един месец преди датата на провеждане на конкурса; 2.11. Удостоверение за извършен оглед на обекта; 2.12. Документ за внесен депозит за участие; 2.13. Документ за закупена документация за участие; 2.14. Нотариално заверено пълномощие в случай, че кандидатът се представява от другото. **Ценово предложение се поставя в непрозрачен запечатан плик с надпис „Ценово предложение“. Този плик заедно с документите по т. 2 до 14 се поставят в непрозрачен запечатан плик, върху който кандидатът следва да изпише името/наименованието си, ЕИК, седлащите и адрес на управление и лицето, което го представява. Всяко предложение /оферта/, което е подадено в незапечатан или прозрачен плик или е непълно, или е направено под условие, или не съдържа изискуемите документи, се обявява за нередовно и не се гонупска до разглеждане. 3. Начална цена и стъпка на наддаване - 45 лева**

без ДДС за 40 /четиридесет/ часа месечно, в рамките на които се използва кабинета; - стъпка на наддаване – 1 /един/ лев. 4. Начин на плащане на цената: в брой в касата на лечебното заведение до 10-то число на месеца, за който се отнася плащането. **5. Общи условия на търза:** 5.1. Срок на договора за наем: до 3 години. 5.2. Размер и условия на депозита за участие: - 50 /петдесет/ лева. Депозитът се внася в касата на лечебното заведение, след представяне на документ за закупена документация; 5.3. Внесенният депозит за участие от неспечелилите кандидати се освобождава в 14-дневен срок от подаване на молба от участника с посочен начин за възстановяване на сумата. Депозитът на спечелилия участник се задържа, като се прихваща от стойността на наема; В случай, че в определения срок не бъде сключен договор за наем по вина на спечелилия участник, депозитът на този участник се задържа, а за спечелил се обявява следващия в класирането. 5.4. Кандидатите представят оферта, която включва предлагана цена, начин и условия на плащане на цената, като към офертата се прилага подписан проект на договор за наем. 5.5. В офертата си кандидатите могат да предлагат и по-благоприятни за наемодателя условия от посочените в проекта на договор за наем. **6. Изисквания към кандидатите:** да извършват дейност, надлежно регистрирана пред съответните компетентни органи (търговски регистър, окръжен съд и т.н.); да не са длъжници по договор с лечебното заведение; да не владееят и да не държат собственост на лечебното заведение без правно основание. **7. Място и срок за закупуване на тръжната документация:** Всеки ден от 09.00 часа до 12.00 часа до 15-ия ден след публикуване на обявата във в. "ПАРИ", в касата на лечебното заведение на адрес: зр. Пловдив, бул. Пещерско шосе №66 и след заплащане на нейната цена. Ако е 15-ия ден е неработен – срокът за закупуване на документацията за участие изтича в първия работен ден. Цената на тръжната документация е 12/дванадесет/ лева с ДДС, които следва предварително да се внесат в касата на дружеството. **8. Оглед на обекта:** всеки ден от 09.00 часа срещу представен документ за закупена документация. Желаетелите да извършат оглед следва да се свържат с Рангел Христов на тел. 032/602849. На лицата, направили оглед се съставя удостоверение за извършен оглед на обекта. **9. Място и срок за подаване на офертите за участие:** офертите се представят до 15.00 часа на 15-ия ден след публикуване на обявата за търза във вестника на адрес: зр. Пловдив, бул. Пещерско шосе №66, УМБАЛ "Свети Георги" ЕАД - Деловодство. **10. Условия за подготовка на офертите и провеждане на търза:** 10.1. Конкурсът се провежда от комисия, назначена със заповед на изпълнителния директор на дружеството. 10.2. Участниците подават заявлението за участие в запечатан непрозрачен

плик, надписан с името, адреса и телефона на участника и предмета на търза. В плика се поставят заявления и приложените към него изискуеми документи и запечатан непрозрачен плик „Ценово предложение. Ценовата оферта се подписва от законния представител на кандидата или от изрично упълномощено от него лице. 10.3. Заседанието на комисията е закрито. В деня на провеждането на търза комисията регистрира участниците. След регистрация комисията преглежда заявленията по реда на тяхното постъпване и се запознава с редовността на подадените документи. В случай, че установи непълнота на представените документи или неспазване на изискванията, посочени в тръжната документация, комисията отстранява от участие нередовния кандидат. Пликите се ценуват предложени на участниците с редовни документи се отварят и подписват от всеки член на комисията по търза. 10.4. Тързът може да се проведе и когато е подадено само едно заявление за участие. В случай че на търза се яви само един кандидат от подадените заявления за участие, тързът се отлага с два часа, а ако след този срок не се яви друг, кандидатът се обявява за спечелил по предложената от него цена, която не може да бъде по-ниска от началната тръжна цена. 10.5. Когато на търза не се яви кандидат, той се обявява за непроведен и се провежда повторно на същото място, в същия час и на същата дата от следващия месец след първото провеждане на търза. Тързът се провежда повторно, когато на първоначално обявения ден не се е явил кандидат, поради което тързът не се е провел. Когато на провеждания повторно търз се яви само един кандидат, той се обявява за спечелил при условие, че предложената от него цена не е по-ниска от началната обявена цена. Когато на търза, проведен повторно, се яви само един кандидат, той се обявява за спечелил по предложената от него цена, която не може да бъде по-ниска от началната тръжна цена. 10.6. Класирането на участниците се извършва според размера на посочената цена. При предложена еднаква най-висока цена от повече участници тързът продължава между тях с явно наддаване, като наддаването започва от предложената цена и със стъпка на наддаване, определена съгласно т.111, 1. 10.7. Въз основа на резултатите от търза, Изпълнителния директор на дружеството сключва договор с класираният на първо място кандидат. В случай, че в определения срок спечелилият кандидат не сключи договор без наличието на уважителни причини за това, депозитът му се задържа, а за спечелил конкурса се определя класираният на второ място кандидат.

ДОЦ. Д-Р АНГЕЛ УЧИКОВ, ДМ

За изпълнителен директор на УМБАЛ "Свети Георги" ЕАД, зр. Пловдив, съгласно Решение № 6-А от 14.03.2011г. за заместване на СД на УМБАЛ "Свети Георги" ЕАД

# Поредна хакерска атака срещу Sony

Засегнати са потребители на компанията, регистрирали се за промоции на сайта на Sony Pictures

Група хакери обявиха, че са извършили атака срещу една от мрежите на японския технологичен гигант Sony и са откраднали поне 50 хил. пароли, e-mail адреси и друга информация. Групата, която нарича себе си LulzSec, поема отговорност за нападението и казва, че се е възползвала от проста пробойна в защитата на сайта на Sony Pictures. Според хакерите атаката е разкрила информация за повече от 1 млн. души, но групата няма ресурсите да копира толкова огромен масив от информация. В съобщението на групата се посочва, че данните изобщо не са били кодирани, а са били записани като обикновен текст в база данни. „Това е срамно и несигурно: те си го търсеха“, пише в съобщението на LulzSec.

## Честни атаки

От японската корпорация казаха, че знаят за съобщението на хакерската група и разследват твърденията в него. Само преди месец Sony трябваше да поднесе публично извинение на клиентите си, след като хакери откраднаха информация за над 77 млн. души от нейната услуга PlayStation Network. Тази атака се смята за най-голямата в историята на интернет и доведе до затварянето на няколко от услугите на компанията почти за един месец. Според изчисленията на Sony атаката ще им струва намаление от 170 млн. USD



► От април насам различни мрежи на Sony станаха обект на атака от хакери, като компанията признава поне за четири гъзи пробива преги този в Sony Pictures

ЧИМКА BLOOMBERG

на оперативната печалба. От април насам различни мрежи на компанията са цели на хакери, като Sony признават поне за четири други пробива преди този в Sony Pictures, а общият брой на засегнатите потребители надхвърля 100 млн. души. Само 24 часа

преди последното нападение, Sony възстанови работата на PlayStation Network във всички страни освен Япония, Хонконг и Южна Корея. Потребителите на услугата Qriocity пък вече могат да свалят музика, но гледането на video on demand филми остава не-

достъпно за неопределено време.

## Финансова ситуация

В края на май японската корпорация обяви загуби от 3.1 млрд. USD за годината, приключваща на 31 март. Отрицателното число обаче се дължи основно на

изплащането на данъчен кредит в размер на 4.4 млрд. USD, а силната йена също е повлияла на продажбите на компанията през годината. Бизнесът на Sony пострада и при земетресението в Япония през март. Това е третата последователна година, в която компанията

# 50

► хил. пароли, e-mail адреси и гъза информация е откраднала от сайта на Sony Pictures групата хакери LulzSec

## Хакери Същата група откъщава за Wikileaks

► LulzSec е същата група, която проби новинарския сайт на PBS преги дни като откъщение за документален филм за Wikileaks. ► Тогава хакерите публикуваха данните на администратори и потребители на сайта, както и фалшива новина, че убийцата през 1996 г. рапър Tupak Shakur е жив и се намира в Нова Зеландия. ► Групата е пробила и сайта fox.com, като е откраднала пароли, имена и телефонни номера на 73 хил. души, желаещи да участват в предстоящото американско риалити шоу The X-Factor.

отчита загуби. Въпреки това от Sony са сигурни, че ще се завърнат към печалба през настоящата финансова година. Корпорацията се опитва да подобри баланса си, като намали разходите си и предвиди печалба от 976 млн. USD за фискалната 2011 г.

Пламен Димитров

## КОРПОРАТИВНИ СЪОБЩЕНИЯ И ОБЯВИ НА ДЪРЖАВНИ ИНСТИТУЦИИ



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
Министерство на регионалното развитие и благоустройството

### ОБЯВЛЕНИЕ

На основание чл. 10а, ал. 2 от Закона за държавния служител и чл. 14 от Наредбата за провеждане на конкурсите за държавни служители и заповед № РД-02-14-1187/02.06.2011 г. на министъра на регионалното развитие и благоустройството

Министерство на регионалното развитие и благоустройството  
**ОБЯВЯВА КОНКУРС**  
за длъжността „Главен експерт“  
в сектор „Стопански дейности“, отдел „Счетоводство“,  
дирекция „Финанси и управление на собствеността“

#### Кратко описание на длъжността:

- Организира и контролира поддръжката и ремонта на електрическата, водопроводната, канализационната, климатичната, пожарозвещителната и други обслужващи инсталации в сградата на МРРБ.
- Организира и осигурява почистването и санитарно-хигиенните условия в административната сграда и в прилежащия терен.
- Организира и подпомага дейностите по управлението на предоставените имоти по отношение на ползване, поддръжка, ремонт и отдаване под наем.
- Изготвя предварителни количествено-стойностни сметки за необходимите ремонти, касаещи сградния фонд, включен в баланса на министерството, осъществява контрол по изпълнението на ремонта.
- Участва в търгове, конкурси, огледи, приемно-предавателни комисии и други дейности, свързани с управлението на собствеността.
- Участва в инвентаризацията на ДМА, представящи „земи“ и „сгради“.
- Участва в подготвянето и провеждането на процедури за възлагане по ЗОП и НВМОП, свързани с изпълнението на стопанските дейности в сектора.
- Изготвя доклади, справки, анализи, становища и предложения, касаещи управлението на собствеността и др.

Минимални и специфични изисквания, предвидени в нормативните актове за заемане на длъжността:  
Образователна степен: бакалавър.  
Професионална област: технически науки.  
Професионален опит: 4 години в области, свързани с функциите на длъжността или минимален ранг за заемане на длъжността: III младши ранг.

Допълнителни умения и квалификация, носещи предимство на кандидатите:

– Компютърна грамотност – работа с MS Word, MS Excel, Internet.

Начин на провеждане на конкурса:

– решаване на тест

– интервю.

Основна месечна заплата: при назначаване основната месечна заплата ще бъде определена в границите от размера на минималната основна месечна заплата до размера на средната основна месечна заплата за длъжността, който е до 627 лв.

Необходими документи за участие в конкурса:

– Заявление по образец – Приложение №2 към чл. 17, ал. 1 от Наредбата за провеждане на конкурсите за държавни служители;

– Декларация от кандидата, че е пълнолетен български гражданин, не е поставен под запрещение, не е осъден за умишлено престъпление от общ характер на лишаване от свобода и не е лишен по съответен ред от правото да заема определена длъжност;

– Копие от документи за придобита образователно-квалификационна степен – бакалавър;

– Копие от официални документи, удостоверяващи продължителността на професионалния опит: трудова книжка, осигурителна книжка, служебна книжка, официален документ на български език, доказващ извършване на дейност в чужбина.

– Други документи: за компютърна грамотност и др. допълнителни квалификации;

– Подробна автобиография.

Документите, издадени в чужбина се предоставят в легализиран превод на български език и след необходимото признаване и легализация от съответните оправомощени органи в Република България.

Място за подаване на документи:

– Министерство на регионалното развитие и благоустройството;

– Адрес: гр. София, ул. „Св. Кирил и Методий“ № 17-19, Център за административно обслужване.

Краен срок за подаване на документи – 10 дни от датата на публикуване на обявлението за конкурса в централен ежедневник и в регистъра по чл. 61, ал. 1 от Закона за администрацията.

Общодостъпно място, на което ще се обявяват списъците или други съобщения във връзка с конкурса: сайта на МРРБ: www.mrrb.govtment.bg и информационното табло в МРРБ, гр. София, ул. „Св. Кирил и Методий“ № 17-19.

Подаването на заявлението и приложенията към него се извършва лично или чрез пълномощник.

Длъжностна характеристика за конкурсната длъжност се предоставя на кандидатите при подаване на документите.

Областна администрация – Враца  
ОБЯВЯВА

1. На основание чл. 32, ал. 1 и ал. 3 от Закона за администрацията, чл. 19, ал. 1 от Закона за държавната собственост /ЗДС/, чл. 13, чл. 41, ал. 1, чл. 43, ал. 1 и следващите от глава V /пета/ на Правилника за прилагане на Закона за държавната собственост /ППЗДС/ и в изпълнение на Заповед № 206/03.06.2011 г. на Областния управител на Област Враца, търг с тайно наддаване за отдаване под наем на имот – частна държавна собственост, представляващ: обект с обща полезна площ 48,32 кв.м, включващ: самостоятелен обект в сграда с № 12259.1026.265.1.1 и самостоятелен обект в сграда с № 12259.1026.265.1.2, находящи се в сграда № 1 с № 12259.1026.265.1 по кадастралната карта на гр. Враца, с предназначение: за стопански нужди, при начална тръжна цена в размер на 166,22 лв. /сто шестдесет и шест лева и 22 ст. / без ДДС на месец. Тръжните документи в размер на 48,00 лв. /четиридесет и осем лева/ с ДДС се закупуват в срок от 06.06.2011 г. до 07.07.2011 г. от 09.30 часа до 16.30 часа, в сградата на Областна администрация – Враца, бул. „Демокрация“ № , ет. 1 стая 101.

11. На основание чл. 32, ал. 1 и ал. 3 от Закона за администрацията, чл. 16, ал. 2 и чл. 19, ал. 1 от Закона за държавната собственост /ЗДС/, чл. 13, чл. 41, ал. 1, чл. 43, ал. 1 и следващите от глава V /пета/ на Правилника за прилагане на Закона за държавната собственост /ППЗДС/ и в изпълнение на Заповед № 207/03.06.2011 г. на Областния управител на Област Враца, търг с тайно наддаване за отдаване под наем на имот – публична държавна собственост, представляващ: обект с полезна площ 1 /един/ кв. м, разположен на първия етаж в административна сграда с № 12259.1017.264.1, по кадастралната карта на гр. Враца, с предназначение: за стопански нужди, при начална тръжна цена в размер на 75,60 лв. /седемдесет и пет лева и 60 ст. / без ДДС на месец. Тръжните документи в размер на 24,00 лв. /двдесет и четири/ с ДДС, се закупуват в срок от 06.06.2011 г. до 07.07.2011 г. от 09.30 часа до 16.30 часа, в сградата на Областна администрация – Враца, бул. „Демокрация“ № , ет. 1 стая 101.

Търговете ще се провеждат на 08.07.2011 г. в сградата на Областна администрация – Враца, гр. Враца, бул. „Демокрация“ № 1, в заседателната зала на IV етаж, в следния ред: от 10:00 часа, търгът обявен със Заповед № 206/03.06.2011 г. и с депозит за участие в него в размер на 99,73 лв. /деветдесет и девет лева и 73 ст. / с ДДС, в 13:00 часа търгът обявен със Заповед № 207/03.06.2011 г. и с депозит за участие в него в размер на 45,36 лв. с ДДС /четиридесет и пет лева и 36 ст. / с ДДС.

Документите за участие в търговете се подават в запечатан, непрозрачен плик в деловодството на Областна администрация – Враца, бул. „Демокрация“ № , ет. 1 стая 101 в срок до 16:30 ч. на 07.07.2011 г.

Оглед на имотите може да се извърши всеки работен ден от 9:30 часа до 16:30 часа до 07.07.2011 г.

За контакти, тел. 092/66 14 29

Пари

# БЪЛГАРИЯ & ГЪРЦИЯ

специално издание

## Нови гръцки инвестиции идват към България



# 6000

► е броят на гръцките компании, които са регистрирани в България, като от тях реално функционират около 800

Гръцката ИТА има планове да изгражда оранжерии, в които да се използва геотермална енергия, като само за първия етап на проекта ще вложи 23 млн. EUR

Гръцката компания International Technical Applications (ИТА) обмисля да инвестира около 23 млн. EUR, и то само в първия етап от проекта си за изграждане на оранжерии, в които ще се използва геотермална енергия. Това съобщиха за в. "Пари" от посолството на Гърция в София. Представители на компанията наскоро са били в България и вече са имали срещи с експерти от Министерството на околната среда и водите. Ако всичко мине по план, това може и да е първата подобна инвестиция в страната. "Интересът на гръцките инвеститори към България е стабилен и постоянен", коментира Йоанна Сотираку-Янарос, пълномощен министър по икономическите и търговските въпроси към посолството. Тя посочва, че България може

да очаква нови вложения не само от нови компании, но и от такива, които вече работят на местния пазар. Така например планове за разширяване на бизнес дейностите си има и Goldair - един от най-големите въздушни превозвачи на Гърция, който развива дейност и в България от 2010 г.

**Всички сектори са интересни**  
Гръцките предприемачи се интересуват от всички сектори на българската икономика, отчитат от гръцкото посолство. Все пак с водещо значение към момента се откроява енергетиката, включително и възможностите за изграждане на проекти, свързани с възобновяеми енергийни източници. Бизнесмените следят още възможностите за развитие в сферата на търговията, индустрията, земеделието, строителството, медицинските услуги и т. н. Възобновява се и интересът към Двустранната програма за трансгранично сътрудничество, която обхваща периода от 2007 до 2013 г. Тя дава възможности на местните власти и институции от двете страни на границата да

засилят връзките помежду си. Така например с финансиране от програмата ще бъде изграден гръцко-български бизнес инкубатор в Хасково. Той има за цел да повиши икономическото и социалното развитие в пограничните райони и ще подпомага малките и средните предприятия.

**Инвестиционната среда е добра, но липсват кадри**  
"Позитивната инвестиционна среда в България насърчава гръцките бизнесмени да проучват българския пазар", коментира Йоанна Сотираку-Янарос. Тя допълва и че банковата система на страната е стабилна, а присъствието на големи и надеждни банки от Гърция, които контролират 30% от местния банков сектор (вж. стр. 20), се смята за допълнителна гаранция от гръцките предприемачи, които имат за цел да инвестират в България. "От друга страна, липсата на квалифицирана работна ръка в България е проблем за бизнеса", отчита Сотираку-Янарос. По думите ѝ положението вече се подобрява и все повече служители с висока квалификация навлизат на трудовия пазар.

### Възстановяването на лидерската позиция

"В последните две години имаше отдръпване на инвестициите и капиталите от България. Тези предизвикателни обстоятелства обаче добавиха стойност към факта, че Гърция съумя да запази през 2010 г. своята позиция сред трите топинвеститора на българския пазар", коментира Сотираку-Янарос. Гръцките инвестиции регистрираха увеличение, както през 2009, така и през 2010 г. - съответно с 219 млн. EUR и 160.4 млн. EUR.

Кризата имаше неблагоприятен ефект върху гръцкия и българския износ, като през 2009 г. двустранният стокообмен се сви с 25%. Тогава гръцкият експорт към България намалю с 23%, а българският към Гърция - с 28%. През 2010 г. обаче този тренд беше обратен: двустранният търговски обем се увеличи с 8%. Сега България е четвърта по големина вносителка на гръцки стоки и 13-а износителка към Гърция. Така че в историята на българо-гръцките бизнес отношения вече се отваря нова, по-оптимистична "глава".

Дарина Черкезова

### B2B

### 10 гръцки фирми търсят български партньори



► Менеджърите на 10 гръцки компании от различни сектори са в България гнес в търсене на местни партньори. Фирмите имат бизнес, свързан с производство и търговия на електронни и електрически продукти, строителни материали, индустриални съоръжения, домашни потреби и хранителни продукти. Срещата им е организирана от посолството на Гърция в България с подкрепата на Гръцката организация за насърчване на външната търговия (НЕРО). Организаторите съобщават, че през годината по традиция се

провеждат няколко такива двустранни бизнес срещи (B2B).  
► Към края на годината предстои мероприятие, което ще бъде посветено на пазара на органични продукти. Тогава ще се проведе и нова B2B среща между компанията от двете страни, вече само от сектора на биологичните храни.  
► От посолството на Гърция отчитат, че интересът към възможностите за бизнес между двете държави не е намалял, а дори напротив - запитванията и от гръцки, и от български компании се увеличават.

# Пет гръцки банки държат близо 30% от пазара в България

БНБ е уверена в стабилността на трезорите от южната ни съседка, както и на цялата система

Когато през пролетта на 2010 г. стана ясно, че Гърция няма да се справи без външна финансова помощ, сериозни международни институции прогнозираха изтичане на пари от гръцките банки в България към южната ни съседка. "Форумните експерти" отидоха доста крачки по-напред и предрекоха крах не само на гръцките трезори в страната ни, но и криза в цялата банкова система. Управителят на БНБ Иван Искров тогава коментира, че финансово-кредитните институции с гръцки собственици са стабилни, нямат рискови активи и поддържат висока ликвидност. Нещо повече, те са сред банките с най-добра капиталова адекватност. Той категорично отрече да съществува опасност за депозитите на българските граждани.

## Кой направи най-точната прогноза

Една година по-късно вече спокойно може да се каже, че победител в мача по експертни прогнози е гуверньорът на българската централна банка. Затова подновените притеснения за финансите на Гърция не изглеждат толкова страшни. Наскоро Искров отново подчерта, че дъщерните банки на чуждестранни собственици у нас, включително и на онези с преобладаващо гръцко участие, са все така капитализирани и високоликвидни.

## Силното гръцко присъствие

Гръцките капитали наистина имат силно присъствие в

българската банкова система. Една шеста от работещите в България финансово-кредитни институции са гръцки, но заради размера си държат над една четвърт от активите в сектора. Две от тях - Обединена българска банка (ОББ) на National Bank of Greece и Юробанк И Еф Джи България (Пощенска банка), са сред петте финансово-кредитни институции в първа група по размер на активите. Освен тях дейност в страната ни е представена Алфа банка. Гръцките трезори държат активи в размер на 20.5 млрд. лв., което представлява близо 28% от общите активи на българската банкова система, които към края на март 2011 г. са на стойност 74.2 млрд. лв.

## С известно закъснение

Рецесията в България, която както и началото на финансовата криза се движи с известно закъснение, неизбежно се отрази на инвестиционните проекти на компаниите и оттам - на търсенето на кредитен ресурс от банките. От това пострада рентабилността на сектора, тъй като депозитният портфейл на трезорите е значителен, отчасти и заради добрите лихви, които се предлагат в момента. Според някои банкери зад това стоят гръцките банки, които поддържат високи ставки по депозитите, за да привличат

клиенти и да си осигурят необходимия им ресурс. Други обаче са категорични, че причина за атрактивните лихви е силната конкуренция на местния пазар. Все повече специалисти са на мнение, че това е сигнал за предстояща консолидация в сектора.

## Под надзора на БНБ

Въпреки трудностите обаче заради валутния борд трезорите в България са принудени да спазват далеч по-стриктни условия, отколкото колегите им в чужбина. Благодарение на това рисковите им експозиции са много по-малко, а капиталовата им адекватност е доста над обичайната в Европа. Това важи за всички регистрирани в България банки, включително и за тези с гръцки собственици, тъй като те работят по българското законодателство и са под надзора на БНБ. Затова колкото и продаваемо да звучат апокалиптичните предвиждания, те са далече от реалността. Така че управителят на БНБ, чиято предишна прогноза се сбъдна (както обичат да казват западните медии), и този път предрича стабилност на банковата система. Включително и на гръцките банки.

Излика Филипова



► ОББ е най-голямата гръцка банка в България по размер на активите

СНИМКА МАРИНА АНГЕЛОВА

## ► Банки с гръцко участие в България

Банка	Мажоритарен собственик	Активи към 31 март 2011 г.	Дял от активите на банковата система	Печалба за 2010 г.	Печалба към 31 март 2011 г.
Обединена българска банка	National Bank of Greece	7.5 млрд. лв.	10%	73.6 млн. лв.	9.6 млн. лв.
Юробанк И Еф Джи България	EFG Eurobank Ergasias	6.3 млрд. лв.	8.5%	34.9 млн. лв.	222 хил. лв.
Банка Пиреос България	Piraeus Bank Group	4 млрд. лв.	5%	44.1 млн. лв.	14.5 млн. лв.
Емпорика банк - България	Emporiki Bank	541 млн. лв.	1%	-7.4 млн. лв.	-1.1 млн. лв.
Алфа банка - клон България	Alpha Bank	2 млрд. лв.	2.7%	-74.9 млн. лв.	-12.6 млн. лв.

## Пътеводител на гръцкия бизнесмен

Гръцкият banker Христос Кацанис издаде книга, в която разказва за условията за бизнес, за живот и обучение в България

Само преди седмица в една от големите конферентни зали в столицата се събраха шефове на банки, посланици и бизнес лидери. Причината не беше нова икономическа стратегия или антикризисен план, а премиерата на книгата на гръцкия banker Христос Кацанис „От Балканите до Европа: България през очите на съседа“.

## Кацанис и България

Всъщност причината да се съберат толкова много вли-

ятелни хора на едно място е не толкова поредната книга, писана от чужденец за България, а това, че авторът й не е случаен. За последните 15 години, откакто живее в България, Кацанис успя да се превърне в една от ключовите фигури за българската икономика. Той беше изпълнителен директор на надзорния съвет на Обединена българска банка, президент на Българската международна бизнес асоциация (БИБА), член на съвета на директорите на Асоциацията на банките в България и т. н. Тук той не само създава кариера, но и се жени за българка. Така че оценката му за условията за бизнес, а и за живот в България са повече от любопитни, широкообхватни

и полезни.

## За ползите от книгата

Книгата не е никак малка - близо 700 страници. В нея има не само любопитни факти (за българските калашници например), но може да бъде наречена и пътеводител за гръците, които искат да дойдат да учат, работят или живеят в България. Всъщност това е и причината книгата да е издадена само на гръцки език. „Надявам се това изследване да бъде полезно на гръцките читатели да опознаят по-добре тази прекрасна държава“, казва Кацанис.

В книгата има и анализи за българската икономика в миналото и днес, както

и за условията за правене на бизнес тук. Всичко това ще улесни българо-гръцките отношения и ще бъде от полза за предприемачите, категоричен е Кацанис. „Книгата е изключително ценна, защото е полезен и практичен пътеводител за желаещите да правят бизнес в България“, коментира управителят на БНБ Иван Искров. Според банкерите за един бизнесмен е много трудно да отиде в чужда страна и веднага да реализира бизнес стратегия. Необходимо е познание, за да може човек да осъществи идеите си според особеностите на държавата, макар и съседка. А с напътствията на Кацанис това може би ще стане и по-лесно.

Кина Драгнева



► Кацанис събра шефовете на банки, посланици и бизнес лидери на представянето на книгата си „От Балканите до Европа: България през очите на съседа“

**Интервю** Стаматис Теодоропулос, председател на Гръцкия бизнес съвет в България и генерален мениджър на “Чипита България”

# Барьерите между България и Гърция с всяка година стават все по-малко

Ниските корпоративни такси и стабилната валута задържат интереса на предприемачите

► **Господин Теодоропулос, Гърция е сред водещите чуждестранни инвеститори в България, но заради кризата интересът към страната ни намаля. Можем ли да очакваме той да се възроди отново?**

- Кризата със сигурност е попречила на много фирми да дойдат и да инвестират в България. Към момента обаче страната е много атрактивна бизнес дестинация за гърците.

Бих желал да не обръщам особено внимание на цифрите, защото, когато говорим за интереса на компаниите, най-важно е да знаем какво искат да купуват хората и каква е потребителската активност. За да бъде една компания просперираща, трябва да се обърне сериозно внимание върху бизнес климата. Статистиката наистина оказва влияние върху някои финансови сектори, но тя невинаги е най-важна за вземането на бизнес решението.

► **Как оценявате условията за бизнес в България?**

- Културите ни са много близки и това е една от основните причини да имаме интерес към българския пазар. От особено значение за нас са ниските корпоративни такси, стабилната валута и ниската инфлация. Освен това в България има и много образовани, опитни и способни хора, които да наемем на работа. Поради всички тези причини интересът на гръцките компании да инвестират и да произвеждат тук е голям. Тази тенденция ще се запази и в дългосрочен план.

► **Лесно ли се прави бизнес със “съседа”? Кои са предимствата и недостатъците?**

- През последните 10 години основният недостатък

## Визитка Кой е Стаматис Теодоропулос

► Стаматис Теодоропулос е председател на Гръцкия бизнес съвет в България.

► Освен това от 2001 г. той е и генерален мениджър на “Чипита България”.

► Теодоропулос е част от екипа на Chipita International още от 1992 г. Първоначално работи като търговец, а после и като финансов одитор.

► Завършил е административна специализация в маркетинга в Атинския университет за икономика и бизнес (Athens University of Economy and Business). Има и магистратура по счетоводство и финанси от University of Essex.

за съвместните ни бизнес дейности беше недостигът на информация. Сега обаче ситуацията е друга. Гърците идват на зимен туризъм в Банско, българите летуват в морските ни курорти, което значително обогати представите ни и ни насочи в какъв бизнес да инвестираме. Всяка година барьерите между нас стават все по-незначителни.

► **Към кои сектори проявяват интерес инвеститорите от Гърция?**

- Гръцките инвеститори се насочиха към банковия сектор, текстилната индустрия, хранително-вкусовата промишленост и т. н. С две думи - интересът им е към всички сектори.

► **Лесно ли е за един гръцки бизнесмен да започне бизнес в България?**

- Не мога да бъда категоричен дали е лесно, или трудно да започнеш биз-

” **Културите ни са много близки и това е една от основните причини да имаме интерес към българския пазар**

нес в България. Важното е, че има добри условия. Напълно възможно е един сериозен инвеститор с добра стратегия, маркетинг и ноу-хау да развие бизнеса си. Това не може да бъде пресметнато с абсолютна точност. Инвеститора идва и решава - това мога да направя тук, това не мога. За различните инвеститори различни неща са лесни и трудни. Но важното е, че условията за бизнес има.

Кина Драгнева

## “Чипита България” пуска нов продукт през септември

Фабриката на “Чипита в България” е значително по-малка от тези в Румъния и Полша, но за сметка на това интересът към кроасаните на българския пазар е много по-голям. “През последните няколко години определено увеличаваме производството си. Това до голяма степен се дължи и на новите продукти, които разработваме”, казва Теодо-

ропулос. Той споделя, че през септември компанията планира да пусне на пазара поредния нов продукт, но поне на този етап отказва да дава повече подробности. “Нека има и елемент на изненада”, казва мениджърът на “Чипита България”.

Основната дейност на Chipita в България е свързана с производство и продажба на кроасани. Ком-

панията обаче има и друг разпознаваем продукт с добри пазарни позиции - сухарите Bake rolls. Преди време те дори успешно са изнасяни в САЩ. “Bake rolls вече не се внасят в Америка, а се произвеждат там. Износът към Щатите не се оказа печеливш поради загуби от разликата в долара и еврото”, обяснява Теодоропулос.



СНИМКА ЕМИЛИЯ КОСТАДИНОВА

**ДРУЖБА**  
СТЪКЛАРСКИ ЗАВОДИ АД  
Член на Група ЮЛА

ДРУЖБА СЪКЛАРСКИ ЗАВОДИ АД  
ул. “Проф. Й. Георгиев” 1, София 1228  
тел.: 9216390, факс: 9311247  
e-mail: [office@druzba.bg](mailto:office@druzba.bg)

# Нашествие от българи към плажовете на Северна Гърция

Уикендът в южната ни съседка излиза минимум около 100 лв.

За хиляди българи летният сезон тази година започна още през май с плаж в Северна Гърция. Истинското нашествие беше по време на няколко почивни дни около 24 май. В момента през седмицата може и да е спокойно, но през уикенда българите в курортните градчета и къмпинги в южната ни съседка са дори повече от самите гърци. Разстоянието не е голямо, цените все още са сравнително ниски преди разгара на сезона, а условията са далеч по-добри от тези в България, казват хората, които вече са се върнали от бърза почивка у съседите.

## Колко струва почивката в Гърция

Дълъг уикенд с туроператор в Гърция през май струва минимум около 100 лв., като в тази цена е включен транспорт и една нощувка в тризвезден хотел. Някои от ofertите предлагат и закуска в неделя, като тогава цената се увеличава до около 120 лв.

Болшинството от българите обаче предпочитат да са по-независими, да организират сами почивката си и да пътуват с кола. В този случай разходите са приблизително същите или малко по-големи, но имате по-голяма свобода къде и какво да правите през двата почивни дни.

## Ако си организирате сами уикенд почивката:

### Къмпингът е изгоден вариант за нощувка

Ако изберете да пътувате с кола, вариантите за нощувка са хотел, къмпинг или вила. В Северна Гърция няма да



## Цени

### Колко струва уикендът в Гърция

- ▶ 100-120 лв. са ofertите на туроператорите с включен транспорт и една нощувка в тризвезден хотел.
- ▶ 10-25 EUR на човек може да излезе нощувката, ако си организирате пътуването индивидуално. Първият вариант е, ако изберете къмпинг, а вторият ако се спрете на нискокатегориен хотел или наемете вила.
- ▶ 2-2.5 EUR е цената на един гръцки дюнер или "зирос".
- ▶ 2 EUR струва бирата в ресторант.
- ▶ 15 EUR е приблизителната цена на фиксирано обедно или вечерно меню в ресторант.

▶ **Все повече българи избират да пътуват с автомобил до Гърция и да нощуват в къмпинг. А къмпингите в южната ни съседка не само са на изгодни цени, а и нямат нищо общо с условията на тези в България**

СНИМКА BLOOMBERG

намерите hostel. Нощувката в къмпинг струва средно около 10 EUR, като на някои места предлагат карти за отстъпка при ново посещение, от която можете да се възползвате в бъдеще или да я дадете на ваши приятели. Карта с къмпингите в Гърция можете да намерите от по-големите книжарници. Трябва да имате предвид, че къмпингите в южната ни съседка нямат нищо общо с тези в България. Там обикновено има помещение за готвене или пране, чисто е и

е подредено. В цената понякога е включен и достъп до интернет.

## Храната - от магазина, ресторанта или барбекю

Храната в Гърция определено ще излезе по-скъпо в сравнение с България. Икономичният вариант е да се избере някое от фиксираните обедни или вечерни менюта, цената на които е минимум 15 EUR. Естествено нищо не пречи да си купите нещо от магазина от България или

Гърция, но все пак сте на почивка, макар и за уикенд. Иначе местните gigos или дюнери струват около 2-2.50 EUR и може да бъдат намерени почти навсякъде. Бирата е около 1 EUR в магазина и близо 2 EUR в ресторант. Ако решите да сте на къмпинг и да си направите барбекю, спокойно можете да си купите месо от местния магазин - цената му е като в България, а качеството е дори по-добро, казват хора, които вече са изпробвали този вариант.

## Транспортът е важен

Горивото е другият важен елемент от разходите, който също трябва да вземете предвид. Тук нещата са относителни, тъй като зависят от разходната норма на автомобила. Все пак е добре да знаете, че в момента цената на горивото е по-ниска в България, отколкото в Гърция. Освен това при преминаването на границата се нуждаете само от личната си карта, но трябва да купите предварително застраховка „Зелена

карта” за автомобила. Не отлагайте това за последния момент, тъй като дори и на границата някои от големите застрахователни компании нямат офиси. В събота и неделя офисите им не работят, а без застраховка може да се наложи да прекарате уикенда в някой от българските погранични градове. Което също не е лош вариант, но ще е малко неприятно, ако трябва да смените плановете си в последния момент само заради някакъв малък пропуск в организацията.

# „Белана” се продава в повече от 25 държави

Икономическата ситуация в Гърция създава затруднения за фирмената дейност в областта на банкирането

„Книга” - така се казва малката фабрика в Белово, която започва да произвежда хартия за книги с една малка машина през далечната 1900 г. Днес компанията вече е най-големият производител в България на тису, индустриални продукти и санитарно-хигиенни изделия от тису като тоалетни и кухненски ролки, салфетки, носни кърпи и т.н. Годишното им производство възлиза на около 20 000 т. А чрез търговската си марка „Белана” заводът присъства във всички големи търговски вериги в България, а пазарният му дял достига 19%.

## Гръцката връзка и международните пазари

Новата ера в живота на завода всъщност започва през 1998 г. Тогава той е приватизиран от гръцката компания „Трейс Пейпър Мил”, която е част от групата „Зеритис Груп”.

В момента продуктите на компанията с марка „Белана” може да бъдат намерени не само на българския пазар, но и в още 25 страни, между които не само съседните на България държави, но и в Швейцария, Швеция, Великобритания и др. За последните две години „Завод за хартия Белово” АД е основен доставчик за санитарно-хигиенни продукти и на германската фирма LSG, която отговаря за кетъринга на Lufthansa, Чешките авиолинии и др. авиокомпани. Освен това фирмата

произвежда и доставя продукти със запазената марка на белгийската компания „Делиезе”.

## Какво пречи на хартиения бизнес

Икономическите сътресения в съседна Гърция не се отразяват значително на продажбите на завода в Белово, отчитат от компанията. Причината е, че гръцкият пазар има сравнително малък дял от износа. Ситуацията в южната ни съседка обаче рефлектира върху фирмената дейност в областта на банкирането. „Случващото се в банковия сектор напоследък увеличава финансовите разходи на дружеството и създава негативен ефект при износа и вноса в случаите на необходимост от издаване на акредитиви и банкови гаранции”, заявява Михаил



Сидеридис, изпълнителен директор на „Завод за хартия - Белово”. „Финансовите резултати на фирмата за изминалата година и първите месеци от текущата са стабилни и определено по-добри от очакваните, вземайки предвид настоящата икономическа ситуа-

ция в страната и чужбина”, допълва той.

## Инвестиции в нови продукти

След приватизацията на завода за хартия в него са инвестирани над 20 млн. EUR. В момента гръцкият собственик планира инвести-

ции за изграждане на линия за производство и опаковане на тоалетни и кухненски ролки. Това ще увеличи производителността и ще позволи внедряването на нови продукти с качествено по-добри параметри, коментира от компанията.

Филип Буров



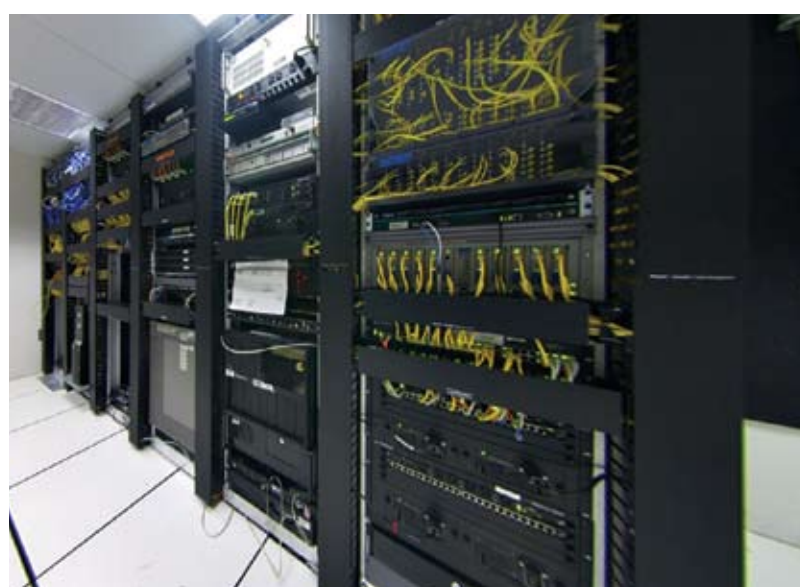
*Technology Shaping the Broadband Future*

**“We envisage a world with ubiquitous broadband communication enabling innovative, life improving services.”**

[www.intracombg.com](http://www.intracombg.com)

**15** *Years Adapting Technology To Human Needs*

1040 Sofia, Bulgaria  
36 Dragan Tzankov Blvd, WTC Interpred, floor3  
phone: (+359 2) 8077 777; fax: (+359 2) 8077 788;  
[www.intracombg.com](http://www.intracombg.com)



## Хронология на скандала

Директорът на Международния валутен фонд (МВФ) Доминик Строс-Кан е арестуван от полицията на Ню Йорк с обвинение за опит за изнасилване на камериерка в хотел в Манхатън

Строс-Кан подава оставка от МВФ

Съдът в Ню Йорк официално подвежда под отговорност Строс-Кан

Съдът пуска Строс-Кан срещу гаранция от 1 млн. USD под домашен арест

Днес е следващото заседание на съда

14 МАЙ

18 МАЙ

19 МАЙ

19 МАЙ

6 ЮНИ

## Делото „Строс-Кан“

# Шоуто на адвокатите

Едва ли вече някой има съмнения, че с кариерата на бившия директор на Международния валутен фонд (МВФ) Доминик Строс-Кан и амбициите му да се кандидатира за следващ президент на Франция е свършено.

Но случващото се около делото, по което му бяха повдигнати 7 обвинения за сексуално насилие над камериерка в нийоркски хотел, продължава да вълнува целия свят и дори засенчва темата за наследника на поста в МВФ. Процесът буди интерес не само заради пикантния си привкус, но и защото се очаква да бъде арена за сблъсък на два противоположни образа в адвокатския бизнес: небезизвестният Бенджамин Брафман, който често защитава звезди от скандални обвинения, и Джефри Шапиро, чийто адвокатски опит се върти около защитата на потърпевши с нисък социален статус.

### Желязната защита

Брафман е известен с делата, в които защитава известни личности. Сред знаменитостите, минали през CV-то му, са Шон „Пъф Деди“ Комбс, Жау-З, Майкъл Джексън, звездата от Националната хокейна лига Плакиско Брис, радиоводещият Стар и др.

За своята работа адвокатът казва: „Не съм сноб в работата си, аз съм истински адвокат. Това ме отличава от „хората които практикуват право. Моите клиенти са известни и противоречиви, за които някои адвокати биха казали „не можем да ги



„Моите клиенти са известни и противоречиви, за които някои адвокати биха казали „не можем да ги представляваме“

Бенджамин Брафман, адвокат на Доминик Строс-Кан по делото за сексуално насилие в Ню Йорк



► Доминик Строс-Кан (вдясно) с адвоката си Бенджамин Брафман по време на първото изслушване, когато му беше отказано да бъде пуснат под гаранция

СНИМКА REUTERS

представяваме”. Това е защото не знаят как.” Отличителната черта в работата му е, че много често прибягва до признаване на обвиненията, с което спечелва на клиентите си минимални присъди. Две от седемте обвинения на Строс-Кан са за незаконен секс и опит за изнасилване. Само с тях му е гарантирана присъда до 25 години затвор, а по всички обвинения го заплашва максимална присъда от 74 години.

Един от слабите моменти в кариерата на Брафман е защитата му по делото срещу Майкъл Джексън по обвинения за блудство. През януари 2004 г. Брафман се присъединява към правния екип на процеса. Три месеца по-късно е отстра-

нен. Този момент Брафман коментира: „Не умея да се съгласявам с идеите на клиентите си. Ако смятам, че нещо е правилно, а клиентът ми дава съвети как да си върша работата, всичко се превръща в самоубийствено начинание. На това аз казвам „Доскоро!“

Но никое дело не е очертавало така добре способностите на Брафман, както делото срещу Пъф Деди. През декември 1999 Бароу са арестувани по обвинения за притежание на оръжие и опит за подкуп. По препоръка на известния адвокат Джони Кокран Брафман поема защитата.

След двумесечно заседаване Пъф Деди се разминава със заплахата от 15 години затвор. Вместо това той е оправдан и по двете обвинения. След произнасянето на присъдата Брафман се разплаква, прегръща Пъф Деди и заявява, че това е делото, с което най-много се гордее за цялата си кариера.

Своята кариера Бенджамин Брафман започва във фирма в Манхатън, където се занимава с наказателно право. Две години по-късно заема един от най-търсените постове - става обвинител по дела за организирана престъпност и експлоатация на работническия труд. Брафман се връща към наказателното право след големия бум на

дела срещу лица от мафиотските кръгове.

### Адвокатът на жертвите

Не по-малко респектираща изглежда кариерата на Джефри Шапиро, адвоката на обвинението в лицето на 32-годишната камериерка, която пази самоличността си в тайна от страх за своята сигурност. Въпреки че популярността на Шапиро е несъизмерима с тази на Брафман, неговите спечелени процеси говорят за сериозна опозиция. Специализирал медицинско право, най-голямата му победа е по дело, в което защитава жена от Бруклин заради лекарската небрежност на нейния акушер-гинеколог. Шапиро печели от ефек-

тивната присъда 22.1 млн. USD. Други спечелени дела в неговата кариера са в полза на прегазен от автобус студент или пък учителка, заклешила ръката си на врата.

В делата, с които се захваща, личи стремежът му винаги да застава на страната на потърпевши „обикновени“ хора. В повечето случаи неговите опоненти са много по-влиятелни хора, болници, застрахователни компании и др.

### Сблъсъкът

От направените професионални справки изглежда, че и двамата не изневеряват на стила си за предстоящото дело. От една страна - Брафман със своята защита на знаменитости, а от другата - Шапиро, защитник на „простолодието“. И двамата почти винаги излизат печеливши, затова и развоят по делото „Строс-Кан“ е непредсказуем.

Като предимство за Шапиро експерти изтъкват ранната му заявка да поеме случая. Това означава, че има достатъчно време да изгради в медийното пространство образа на своята клиентка като мъченичка. С портрета на млада, благочестива майка имигрантка адвокатът ще се опита да спечели съдебните заседатели, смятат още анализатори.

Освен богатия опит в защита на хванати в крачка знаменитости в полза на Брафман се изтъква опитът му в импровизационната комедия, с който би опитал да спечели заседателите. Ако Строс-Кан пледира „невинен“.

Владислав Рашков

„Клиентката ми е жертва на сексуално престъпление. Не може да излезе на обществената сцена и да говори за това, нито иска да го направи... докато не стъпи в съда пред съдебните заседатели и не разкаже историята си

Джефри Шапиро, адвокат на камериерката, която обвинява Строс-Кан и все още не е разкрила публично самоличността си

